



## Proclamació de candidatures per al Deganat i la Junta de Govern 2009

AquíAra: Concurs i successió d'empresa

Tribuna Oberta: Mobbing immobiliari i dret a l'habitatge



# Editorial

## Veniu a votar el 30 de juny!

---

El proper 30 de juny se celebraran les eleccions per escollir al nou degà/ana, vicedegà/ana i els vuit diputats/des que renovaran la Junta de Govern de l'ICAB.

Com sabeu, les votacions es podran realitzar de les 9 del matí fins les 21h del vespre a la seu de l'ICAB, al carrer Mallorca, 283 i de les 9 del matí a les 14h de la tarda a les 11 delegacions. Aquesta novetat en els comicis, establerta en els nous estatuts, recull la voluntat de fomentar l'esperit participatiu i democràtic que comporta la possibilitat d'escollir, i en aquest cas, la d'elegir com volem que sigui el Col·legi d'Advocats de Barcelona els propers 4 anys i quins advocats ens representaran i defendran els interessos com a entitat i com a col·lectiu professional.

Per tal que conegueu les sis candidatures que s'han presentat en aquest procés electoral, en aquest Món Jurídic, us facilitem tant els noms dels membres de cadascuna de les candidatures -5 de les quals opten als càrrecs de degà/ana, vicedegà/ana i 8 diputats/des, i una es presenta amb vuit candidats al càrrec de diputat/da-, com un anunci publicitari de les mateixes per conèixer el programa electoral que proposen.

El Col·legi ha de continuar avançant, ja que són molts els reptes que té per endavant tant la institució com l'advocacia i per això és important la vostra participació en el procés electoral.

EVA LABARTA  
DIRECTORA DE MÓN JURÍDIC





06 ..... **Aquí Ara**

- Concurs i successió d'empresa

12 ..... **L'Observatori**

- Josep Canicio, nou president del CICAC

- Taula rodona "Religió i animals"

---

14 ..... **La Junta en directe**

- Proclamació de candidatures

16 ..... **Tribuna Oberta**

- Mobbing immobiliari i dret a l'habitatge

- La contaminació acústica com a modalitat del delictes contra el medi ambient

- Les llicències "Creative Commons".  
Casos jurisprudencials nacionals

28 ..... **Pels Passadissos**

- Jutjats penals d'Executòries i Fiscalia d'Executòries,  
a la Ciutat de la Justícia

30 ..... **Comissions Punt x Punt**

- 16 de juny, convocatòria d'eleccions al Grup d'Advocats Joves

32 ..... **Parlem Amb...**

- Alumnes del Màster Full-Time,  
de l'Escola de Pràctica Jurídica UB-ICAB

34 ..... **Lletra Impresa**

38 ..... **Advocacia en Imatges**

41 ..... **Anuncis**

46 ..... **Propers Números**

# AquíAra

▶ Reial Decret 817/2009, de 8 de maig, pel qual es desenvolupa parcialment la Llei 30/2009, de 30 d'octubre, de **Contractes del Sector Públic** (BOE núm. 118, 15.05.2009).

▶ Ordre PRE/1231/2009, de 18 de maig, per la qual es publica l'Acord de la Comissió Delegada del Govern per a assumptes econòmics de 16 d'abril de 2009, pel qual es modifica el **lindar de renda familiar** que dóna accés a l'abonament social (BOE núm. 122, 20.05.2009).

▶ Llei 7/2009, del 13 de maig, de modificació de la Llei 14/2008, del 5 de novembre, de **l'Oficina Antifrau de Catalunya** (DOGC núm. 5380, 15.05.2009).

▶ Llei 8/2009, del 13 de maig, de modificació de determinats preceptes relatius a **l'interès de demora** del text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya i de la Llei 15/2008, del 23 de desembre, de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per al 2009 (DOGC núm. 5380, 15.05.2009).

▶ Decret 75/2009, de 12 de maig, de la garantia de la Generalitat **per a obres d'interès cultural rellevant** (DOGC núm. 5380, 15.05.2009).

▶ Llei 3/2009, de 27 d'abril de modificació de la **compilació de dret civil de les Illes Balears**, sobre causes d'indignitat successòria i desheretament (BOE núm. 121, 19.05.2009).

▶ Acord de 26 de març de 2009, del Ple del Consell General del Poder Judicial pel qual es modifica el Reglament

1/2005, de 15 de setembre, dels **aspectes accessoris de les actuacions judicial** (BOE núm. 119, 16.05.2009)

▶ Instrucció 1/2009, de 26 de març, del Ple del Consell General del Poder Judicial, sobre normes per al **registre d'assumptes als sistemes de gestió processal** (BOE núm. 119, 16.05.2009).

▶ Ordre JUS/1291/2009, de 21 de maig, per la qual es modifica l'Ordre JUS/206/2009, de 28 de gener, per la qual s'aproven **nous models** per a la presentació al **Registre mercantil dels comptes anuals dels subjectes obligats** a la seva publicació (BOE núm. 125, 23.05.2009).

▶ Reial Decret 863/2009, de 14 de maig, pel qual es modifica el Reial Decret 231/2008, de 15 de febrer, pel qual es regula el **Sistema Arbitral de Consum** (BOE núm. 126, 25.05.2009).

▶ Edicte de 18 de maig de 2009, pel qual se sotmet a informació pública el Projecte de decret pel qual es regula l'aplicació de la Llei 20/2007, d'11 de juliol, de **l'Estatut del treball autònom a Catalunya** (DOGC núm. 5386, 25.05.2009).

▶ Reial Decret 899/2009, de 22 de maig, pel qual s'aprova la **carta de drets de l'usuari dels serveis de comunicacions electròniques** (BOE núm. 131, 30.05.2009).

▶ Ordre EHA/1327/2009, de 26 de maig, sobre normes especials per a **l'elaboració, documentació i presentació de la informació contable de les societats de garantia recíproca** (BOE núm. 129, 28.05.2009).

## Carta dels drets de l'usuari dels serveis de comunicacions electròniques

El Reial Decret 899/2009, de 22 de maig, conté la carta de drets de l'usuari dels serveis de comunicacions electròniques (**BOE núm. 131, 30.05.2009**), que entra en vigor als tres mesos de la seva publicació.

Sense perjudici de les competències de les Comunitats autònomes sobre protecció general de consumidors i usuaris, aquest Reial Decret regula **el règim de protecció específica d'aquests usuaris de serveis de comunicacions electròniques**. Com es pot trobar al preàmbul del Decret, en els aspectes contractuals, s'han introduït mecanismes que garanteixin la necessària coordinació entre els procediments regulats per a l'accés a les xarxes pels operadors i les relacions contractuals entre aquests i els usuaris finals. Amb això, es doten de majors garanties jurídiques per als usuaris els processos d'altres, baixes i de canvi d'operador (es recullen fins a **quinze extrems que hauran de figurar als contractes**).

Entre d'altres mesures, estarà prohibit publicitar velocitats d'accés a internet superiors a les que admet la tecnologia utilitzada. Igualment, els operadors hauran d'informar als usuaris sobre els factors que poden limitar la velocitat efectiva que experimenten.



Així mateix, es fixa en **dos dies**, amb possibilitat de reducció a 24 h., el termini en què la **portabilitat** ha de dur-se a terme, en línia amb les propostes sobre reducció de terminis per a la portabilitat que s'estiguin duent a terme a la Unió Europea. L'usuari final tindrà **dret a ser indemnitzat per les interrupcions del servei que pateixi**. El Reial Decret conté **regles específiques per a la determinació de la quantia de la compensació**, distingint-se el servei d'accés a internet del de telefonia. La practica de la compensació haurà de ser automàtica si la seva quantia és superior a un euro per al servei telefònic o si supera les sis hores en horari de 8:00 a 22:00 per a l'accés a internet.

Els usuaris finals de tots els serveis de comunicacions electròniques tindran **dret a rebre factures pels càrrecs en què incorrin**. El Reial Decret conté el desglossament que haurà de contenir la factura del servei, tant fix com mòbil. En cas que en la factura d'un servei de comunicacions electròniques es continguin imports corresponents a **béns o servei que no tinguin aquesta naturalesa**, s'estableix que **l'impagament d'aquests no podrà comportar la suspensió del servei** de comunicacions electròniques.

D'altra banda, es regulen els requisits que han de reunir el serveis d'atenció al client dels operadors; es reforça **el dret dels usuaris a disposar d'una acreditació documental de totes les gestions de rellevància contractual** que realitzin telefònicament.

També s'hi recull la regulació del procediment de resolució de controvèrsies entre usuaris finals i operadors. Es podran dirigir reclamacions a la Secretaria d'Estat de Telecomunicacions i per a la societat de la Informació que, en el termini màxim de sis mesos, les resoldrà de manera vinculant per a l'operador, ordenant les mesures que resultin necessàries per restituir als usuaris els seus drets vulnerats.

# AquíAra

## Concurs i successió d'empresa



**Juan Reyes Herreros**  
Col·legiat núm. 25.781

Dins de la nostra pràctica professional resulta indubtable el protagonisme que, a la vista de la conjuntura econòmica actual, han assolit els procediments concursals. És precisament en el marc d'aquests procediments on ha sorgit una certa controvèrsia sobre els efectes que es deriven de les transmissions d'empreses respecte de les relacions laborals existents i altres drets i obligacions relacionats (per exemple, l'assumpció o no dels deutes de la Seguretat Social previs a la transmissió). Així, es discuteix amb freqüència la interpretació i aplicació dels preceptes establerts a la Llei 22/2003, de 9 juliol, Concursal ("LC") sobre aquestes qüestions, i no són poques les veus que reclamen més flexibilitat en el sentit que a continuació s'exposarà.

Les referències a la transmissió d'empreses o a les seves unitats productives a favor de tercers, així com els seus efectes associats, es recullen als articles 100.2 i 149.2 de la LC, dins de la fase de conveni i liquidació del concurs, respectivament. En concret, quan es regula el contingut de la proposta de conveni, l'article 100.2 de la LC estableix al seu segon paràgraf que "també es podran incloure a la proposta de conveni proposicions d'alienació, ja sigui del conjunt de béns i drets del concursat afectats a la seva activitat empresarial o professional o de determinades unitats productives a favor d'una persona natural o jurídica determinada. Les proposicions inclouran necessàriament l'assumpció per l'adquirent de la continuïtat de l'activitat empresarial o professional pròpia de

les unitats productives afectades i del pagament dels crèdits dels creditors, en els termes expressats a la proposta de conveni. En aquests casos, hauran de ser escoltats els representants dels treballadors". Per la seva banda, entre les regles supletòries de les operacions de liquidació, l'article 149.2 de la LC disposa que, quan com a conseqüència d'una transmissió "una entitat econòmica mantingui la seva identitat, entesa com un conjunt de mitjans organitzats per tal de dur a terme una activitat econòmica essencial o accessòria, es considerarà, als efectes laborals, que existeix successió d'empresa. En aquest cas, el jutge podrà acordar que l'adquirent no es subrogui en la part de la quantia dels salaris o indemnitzacions pendents de pagament anteriors a l'alienació que sigui assumida pel Fons de Garantia Salarial de conformitat amb l'article 33 de l'Estatut dels Treballadors. Igualment, per assegurar la viabilitat futura de l'activitat i el manteniment de l'ocupació, el cessionari i els representants dels treballadors podran subscriure acords per a la modificació de les condicions col·lectives de treball".

D'aquesta manera, una primera aproximació portaria a concloure que la LC es remet de forma general al règim de successió d'empresa establert a l'article 44 de l'Estatut dels Treballadors, essent, per tant, d'aplicació l'obligació general de subrogació en les obligacions laborals que poguessin existir. En tot cas, això serà així en el benentès que l'activitat empresarial estigués encara operativa abans de la transmissió (en la línia establerta per la sentència d'unificació de doctrina del Tribunal Suprem de 25 de setembre de 2008, on també s'atorga una especial protecció a l'assumpció del negoci concursat pels antics treballadors constituïts en societat anònima laboral); i igualment, no hauria d'imposar-se l'obligació de subrogació contractual respecte de contractes de treball prèviament extingits dins del mateix concurs

(extinció que requereix la prescriptiva autorització del jutge mercantil segons el procediment de l'article 64 de LC).

*Es tractaria de considerar si la satisfacció dels deutes dels creditors s'acompliria millor amb l'exclusió o limitació de les obligacions de subrogació legal*

És en aquest punt on es planteja la conveniència de si l'anunciada reforma de la LC hauria de mantenir aquesta regulació que exigeix la subrogació laboral o bé introduir un cert marge de flexibilitat. A aquests efectes, no cal oblidar que l'article 5 de la Directiva 2001/23/CE, de 12 de març, sobre aproximació de les legislacions dels estats membres en matèria de successió d'empresa, expressament preveu la possibilitat que, en procediments d'insolvència empresarial degudament tutelats per una autoritat pública, no sigui aplicable l'obligació de subrogació en els contractes de treball. En la transposició d'aquesta Directiva, el nostre legislador va optar per un ús limitat de les facultats que preveia la mateixa Directiva establint, a l'abans transcrit article 149.2 de la LC, que el jutge mercantil podrà eximir l'empresari adquirent de subrogar-se en la part de salaris i indemnitzacions previs a la transmissió i assumits pel FOGASA.

Es tractaria, en definitiva, de considerar si l'objectiu primer de la LC, consistent en la satisfacció dels deutes dels diferents creditors -entre els quals es troben els mateixos

treballadors-, s'acompliria millor si les transmissions de les empreses en concurs poguessin excloure o limitar les obligacions de subrogació laboral (sense perjudici, és clar, que s'indemnitzi adequadament els treballadors respecte dels quals no operés la subrogació empresarial). Cal recordar que diverses resolucions judicials ja mantenen aquesta interpretació amb el redactat actual de la LC.

Un altre element que s'hauria d'aclarir a fi i efecte d'incentivar ofertes d'adquisició d'empreses en concurs és el tractament que correspon als deutes amb la Seguretat Social previs a la transmissió. En relació amb aquesta qüestió, algunes resolucions judicials (entre d'altres, interlocutòria de la secció 15 de l'Audiència Provincial de Barcelona de 29 de novembre de 2007) confirmen la competència del jutge mercantil per decidir sobre la no subrogació en els deutes de Seguretat Social per part d'aquells que adquireixen empreses en concurs. En concret, es considera que l'article 149.2 de la LC permetria dur a terme aquesta exclusió (la subrogació seria únicament respecte dels "efectes laborals", no respecte de la Seguretat Social), per davant del règim de responsabilitat solidària general propi dels articles 104 i 127.2 de la Llei General de Seguretat Social per als supòsits generals de successió d'empresa.

En tot cas, aportaria claredat que la reforma de la LC considerés una modificació de la normativa de la Seguretat Social, tal com ja va fer la disposició final onzena de la redacció vigent de la LC afegint una previsió a la Llei General Tributària -actual article 42.1 c) paràgraf quart d'aquesta llei- per tal d'excloure la responsabilitat solidària de l'adquirent envers els deutes tributaris previs a la transmissió.



## Accident laboral in itinere

Una sentència del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, Sala del Social, de 13 de gener de 2009 considera que **l'accident de moto que un home va patir en sortir de la feina per anar a visitar la seva filla al domicili de la seva exparella és un accident laboral in itinere.**

El Tribunal Superior de Justícia de Catalunya desestima el recurs de suplicació interposat per la Mútua contra la sentència que va declarar que l'accident de l'actor era laboral "in itinere". **La qüestió que es planteja en el cas es circumscriu al fet que el treballador no es desplaçava al seu domicili ni l'accident es va produir en el trajecte d'anada i tornada entre aquest i el lloc de treball.** El treballador té amb la seva ex parella una filla en comú que conviu amb la seva mare i un dret de visites, acordat per les parts, segons el qual ell s'encarrega d'estar amb la menor en el domicili matern, dilluns i dijous entre els 19'30 i les 22'30 hores. El dia de l'accident, dijous, el demandant va sortir del seu treball i es va dirigir al domicili on viu la seva filla, produint-se en el trajecte l'accident.

D'acord amb la sentència de 4 d'octubre de 2007, diverses sentències han minimitzat la importància del domicili al senyalar que el fet que la jurisprudència refereixi majoritàriament l'origen i destinació del recorregut al domicili del treballador "no és per considerar-lo essencial i absolutament necessari, sinó per ser el normal, el més generalitzat, el que amb més freqüència entra en el succés" de manera que amb relació amb el requisit topogràfic, l'essencial, mentre no trenqui el nexa causal, no és "sortir del domicili" o "tornar al domicili", tot i que això és el més corrent i ordinari per respondre al que podríem dir

com a patrons usuals de convivència o comportament del comú de les persones, sinó "anar al lloc de treball" o "tornar del lloc de treball", per la qual cosa el punt d'arribada o de tornada "pot ser o no el domicili del treballador en tant no es trenqui el nexa necessari amb el treball".

*És accident laboral in itinere el patit pel treballador en sortir de la feina per anar a visitar la seva filla al domicili de la seva exparella*

L'accent es posa en la inexcusable finalitat laboral del desplaçament realitzat pel treballador. Són abundants els pronunciaments judicials apreciant accident laboral in itinere tot i que el punt d'origen o destinació sigui un lloc diferent del domicili habitual del treballador: domicili de la filla del treballador al qual aquesta es dirigia tots els dissabtes per menjar després del treball (STS 24 d'octubre de 1963).

Com ha precisat la Sentència del Tribunal Suprem dictada en unificació de doctrina, el 29 de setembre de 1997, **"tenint en compte l'evolució que es produeix en les formes de transport i en els costums socials, la noció de domicili s'amplia per incloure llocs de residència o, fins i tot, d'estància o menjar diferents de la residència habitual del treballador"**, tot i que aquesta ampliació no està exempta de límits.

**Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, Sala del Social, secció 1a, 13.01.2009.**



# L'Observatori

## Comissió per a la protecció dels Drets dels Animals

Des del passat mes de novembre de 2008, la Comissió de l'ICAB per a la Protecció dels Drets dels Animals ha mantingut contactes amb la Fiscalia del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya als efectes de crear una Comissió Mixta de Treball entre ambdues institucions, amb la finalitat de crear un marc de col·laboració per a contribuir en la defensa i protecció dels animals.

En aquest sentit, membres de la CPDA es van reunir amb la Fiscal en Cap Excm. Sra. Teresa Compte i es va acordar conjuntament la constitució de la Comissió Mixta de Treball i l' inici d'actuacions conjuntes en breu.

Han estat designats per formar part d'aquesta Comissió per part de la CPDA/ICAB: Joan Merelo-Barberà, Diputat de la Junta de Govern Responsable de la Comissió; Magda Oranich Solagran, Presidenta de la Comissió i els vocals Carles Soliva, Yolanda Valbuena i Anna Mulà.

Per part de la Fiscalia, Teresa Compte Fiscal en Cap del TSJC, José J. Pérez de Gregorio Fiscal, delegat Medi Ambient, i Neus Pujals Sánchez, Fiscal en Cap de la demarcació territorial de Sabadell.

El 19 de maig es va celebrar la primera reunió de la Comissió Mixta i entre d'altres es va acordar la realització d'un estudi jurídic de la normativa europea en matèria de protecció d'animals i el seu compliment a Catalunya, l'establiment d'una línia de comunicació a través d' aquesta comissió amb la Fiscalia per abordar els temes de maltractament d'animals i la protecció d'espècies protegides i dels criteris per fixar les actuacions com acció popular en els mateixos supòsits.

## Josep Canicio, nou president del CICAC



El Consell dels Il·lustres Col·legis d'Advocats de Catalunya (CICAC) va nomenar el 15 de maig Josep Canicio Querol, degà de Tortosa, com a nou president d'aquesta entitat, en substitució de la degana de Barcelona, Sílvia Gimenez-Salinas.

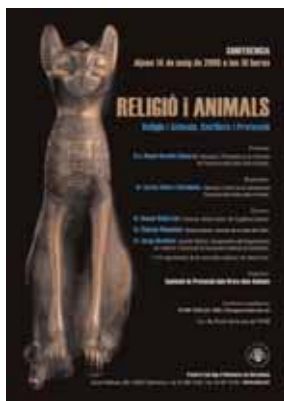
Canicio va dir que intentarà reforçar el CICAC com a "òrgan rector i representatiu de l'advocacia catalana", millorar els serveis als advocats i defensar els seus interessos.

Al seu discurs de comiat, la degana Gimenez-Salinas es va referir als problemes que diàriament pateixen els advocats, com la saturació dels jutjats i les esperes per als judicis. En aquest sentit, va proposar la necessitat "d'una única veu que traslladi tots aquests aspectes i el plantejament de possibles solucions a l'administració de Justícia".

## Defuncions

Món Jurídic vol transmetre el condol als familiars i amics dels companys que han causat baixa per defunció. Joaquin Bonet Alabart, Amadeu Escola i Ciervo, Josep Muñoz Esquiú, Francisco Muro Jiménez, Eduard Tarrats i Fontanellas i Gloria Vilardell Viñas.

## Taula rodona “Religió i animals”



La Comissió de protecció dels drets dels animals va organitzar el 14 de maig una taula rodona amb l'objecte de debat “Religió i animals. Conflicte i protecció”. Hi van participar un representant de les tres religions monoteistes i del budisme, que van exposar les normes religioses que

regulen la relació entre l'ésser humà i la resta dels éssers vius i el possible conflicte amb la legislació vigent, així com l'imperatiu obligatori

que les normes religioses tenen per a als membres de cada comunitat religiosa.

Van intervenir en la mateixa: Ramón Mañé Font, bisbe de l'Església Cristiana Essènia i advocat, Mohamed Halhoul, portaveu del Consell Islàmic Cultural de Catalunya; Jorge Burdman, auxiliar rabínic i responsable del diàleg interreligiós de la Comunitat Israelita de Barcelona i Tubthem Wangchen, monjo budista i director de la Casa del Tibet a Barcelona.

Des del respecte a totes les creences cadascú dels ponents van explicar els principis de cada religió en relació amb els animals convenint que tots els éssers amb capacitat de sentir tenim el mateix origen i per aquesta raó hem de ser respectats, tal com estableixen els propis preceptes religiosos.

# La Junta en Directe

## Proclamació de candidatures

Un total de sis candidatures -cinc de les quals opten als càrrecs de degà/na i vicedegà/na i una només als càrrecs de diputats/des- s'han presentat per participar en els comicis que el Col·legi d'Advocats de Barcelona ha convocat per al proper 30 de juny.

Un total de 19.531 col·legiats estan cridats a participar en aquestes eleccions. El dia de la votació, la seu de l'ICAB del carrer Mallorca 283 estarà oberta de les 9 del matí fins les 21 hores.

### Novetats dels nous comicis

Entre les principals novetats que inclouen els nous estatuts de l'ICAB, aprovats el passat 16 de gener de 2009, es destaca la possibilitat de votar a les delegacions territorials del Col·legi d'Advocats de Barcelona -situades a Arenys de Mar, Badalona, Berga, El Prat de Llobregat, Gavà, Hospitalet de Llobregat (Ciutat de la Justícia), Igualada, Sant Boi de Llobregat, Santa Coloma de Gramenet, Vilafranca del Penedès i Vilanova i la Geltrú. D'aquesta manera, els col·legiats censats en aquestes delegacions podran exercir el seu vot (de 9 a 14h.) en les urnes que s'instal·laran per tal de fomentar la participació i evitar desplaçaments.

L'altra novetat fa referència a què el vot dels advocats no exercents que hagin estat col·legiats com a exercents durant 25 anys, és a dir, els advocats sense exercici, valdran el doble, de manera que tindran el mateix valor que si fossin encara col·legiats en exercici, mentre que el vot dels col·legiats com a no exercents val la meitat.

### Publicació de candidatures segons l'ordre d'entrada en el Registre de l'ICAB.

#### CANDIDATURA

**Degà:** Màrius Miró Gili  
**Vicedegà:** José Félix Alonso-Cuevillas Sayrol  
**Diputats/des:** Teresa Belart Calvet  
Mercè Caral Pons  
Sergi Chimenos Minguella  
Jordi Estalella del Pino  
Jenifer Losada García  
Laura Parés Ravetllat  
Daniel Pintó Sala  
Josep Oriol Sagarra Trias

#### CANDIDATURA

**Degà:** Luis del Castillo Aragón  
**Vicedegana:** Susana Bleier Terrer  
**Diputats/des:** Javier García Mallol  
Mireia Pagès Crivillé  
Carlos Fatás Mosquera  
Miguel Ángel Martínez Conde  
Lourdes Ric Riverola  
Antonio Martínez del Hoyo Clemente  
Mireia Ferré Martí  
Frederic Munné Catarina

#### CANDIDATURA

**Degà:** Pedro L. Yúfera Sales  
**Vicedegà:** Eudald Vendrell Ferrer  
**Diputats/des:** Enrique García Echegoyen  
Héctor S. Sbert Pérez  
Jorge de Tienda García  
Ana C. Salas Velasco  
Mercedes Cora Calabuig  
M. Dolores Sancha Herrera  
Jenifer Lahoz i Abós  
Elena Moreno Duran

#### CANDIDATURA

**Degana:** Vanessa González Fornas  
**Vicedegà:** Pau Miserachs Sala  
**Diputats/des:** Anabel Suso Casamian  
Eduardo Zurera Sánchez  
Concepción Cortés Pablo  
José Manuel Gómez López  
José Gómez López  
Antoni Viñas Obiols  
Carlos García Izquierdo  
M. Tránsito Fernández Fabrellas

#### CANDIDATURA

**Diputats/des:** Juan Antonio del Moral Vizcaíno  
Javier Muñoz Luri  
Manuel Valero García  
Lourdes Perea Lanchares  
Mercedes Palacin Piedra  
Miguel Merino Criado  
Lucia González-Cuevas Labella  
Santiago Sainz Lacosta

#### CANDIDATURA

**Degà:** Mariano Castillo García  
**Vicedegà:** Alfred Segú i Núñez  
**Diputats/des:** José Manuel García Gil  
Pilar Fortuño Souto  
Alicia Barreira López  
Ana Claret Disdier  
Cristina Fariñas Prieto  
Fernando da Pena Álvarez  
Juan Manuel Noguera Henríquez



## SOOP - Servei d'Ocupació i Orientació Professional

Conegut com a Borsa de Treball, el Servei d'Ocupació i Orientació Professional (SOOP) del Col·legi d'Advocats de Barcelona és un referent important dins del món laboral jurídic.

La Borsa de Treball és un servei més que el Col·legi posa a l'abast dels col·legiats i dels que molt aviat ho seran, com és el cas dels recent llicenciats i dels estudiants de Dret. La Borsa està oberta a tothom: als estudiants que busquen un despatx on fer pràctiques, als recents llicenciats que volen iniciar la seva carrera, els advocats que busquen una reorientació professional o un canvi de feina, als professionals que volen compartir despatx, així com altres col·lectius necessaris en els despatxos d'advocats: secretàries jurídiques, recepcionistes, etc.

Durant l'any 2008 va tenir un nou impuls i es va concretar en aquests serveis diferenciats:

### **La Borsa de Treball on-line** **[www.icab.cat/borsa](http://www.icab.cat/borsa)**

És el portal encaminat a interactuar les ofertes i demandes d'ocupació dins del món jurídic i compta amb els següents avantatges:

- Ofertes ordenades per col·lectius: advocats, col·laboradors, llicenciats, estudiants i personal administratiu.
- Possibilitat que el candidat pugui insertar el seu cv en format Word o PDF.
- Les entitats oferents d'ocupació reben per mail els cv dels candidats inscrits.
- Informació i documentació tant per als candidats com per a les entitats.
- Diferents modalitats de gestió de les ofertes, com són les preseleccions i les seleccions d'estudiants o recent llicenciats exclusivament per a despatxos d'advocats.

### **L'Atenció personalitzada**

El servei d'atenció personalitzada es dona tant als despatxos d'advocats i entitats que demanen suport i un tracte més confidencial, com als candidats que sol·liciten orientació.

### **Orientació professional**

L'Orientació Professional, servei pensat per als candidats, té com a objectiu principal, ajudar a la inserció laboral, amb consells, entre d'altres, sobre com fer un currículum vitae, com afrontar amb èxit una entrevista o como realitzar els tests psicotècnics. En definitiva, dona suport en el procés de cerca o canvi de feina.

Suport a les entitats que cerquen treballadors  
Si l'oferta ho requereix, es fa un seguiment personalitzat, amb la recerca dels candidats més adients inscrits, demanant si cal el cv detallat i l'expedient acadèmic i enviant-lo a l'entitat.

També s'ha posat en funcionament un servei de Selecció a mida, que amb un petit cost, es fa tots el procés de selecció (búsqueda de candidats, entrevistes, psicotècnics, etc.) presentant tres candidats finals. Aquest servei està adreçat bàsicament a petits despatxos d'advocats.

Des del mes de setembre de l'any 2008, s'han inscrit a la Borsa de treball on-line prop de 2.000 candidats, s'han publicat més de 1.400 ofertes de treball i han hagut més de 300.000 visites a les ofertes, la qual cosa denota l'interès que ha suscitat aquest servei.



# Tribuna Oberta

## Mobbing immobiliari i dret a l'habitatge



Gerardo Pisarello i Jaume Asens  
Membres de l'Observatori DESC



El febrer passat, en la presentació de l'informe de l'Observatori DESC, realitzada en el Col·legi d'Advocats de Barcelona, el relator de Nacions Unides per a un habitatge adequat, Miloon Kothari, assenyalava que **els casos d'assetjament immobiliari a Espanya eren més greus que en qualsevol altre país d'Europa** i que les autoritats havien d'actuar de manera immediata per eradicar el que definia com a "autèntica vergonya".

L'assetjament immobiliari apareix lligat a **dos factors estructurals: la insuficient regulació del mercat privat de lloguer i l'absència d'un parc públic d'habitatge assequible**. Pensar en el cas de l'educació o de la salut. La seva satisfacció com drets depèn en bona mesura de l'existència d'equipaments públics i d'un sector privat sota control. En canvi, quan es tracta d'àmbits com el treball o l'habitatge, és el sector privat, articulat en les relacions empresari-treballador o propietari-llogueter aquell que determina les polítiques respectives. Aquestes relacions no són relacions d'igualtat. En elles, per contra, una de les parts, els propietaris de les empreses o dels béns immobiliaris té una clara situació d'avantatge sobre l'altra.

**En l'àmbit laboral**, almenys, **aquesta desigualtat s'ha vist parcialment mitigada per l'existència de lleis i d'organitzacions específiques de protecció dels treballadors**. Els arrendataris, en canvi, **no han gaudit de protecció equivalent enfront de l'ús especulatiu de l'habitatge per part**

**dels propietaris. En aquest context, no estranya que l'assetjament immobiliari s'hagi convertit en una pràctica estesa**. Segons el Conseller d'Habitatge de la Generalitat, Francesc Baltasar, unes 10.000 famílies catalanes ho pateixen. **Les víctimes més freqüents solen ser persones majors i sense recursos i tendeix a produir-se en barris en forta pressió immobiliària com els que són objecte de transformació urbanística i amb habitatges de renda antiga**. La gravetat del fenomen és tal que en els últims anys han sorgit diferents col·lectius de suport a les víctimes, com el "Taller contra la violència immobiliària" o l'associació "Afectades pel Mobbing Immobiliari". La pressió social també ha obligat a actuar a les institucionals. **S'ha creat, així, mecanismes com una fiscalia especialitzada, coordinada amb els ens locals, i telèfons u oficines municipals d'atenció a les víctimes que denota una major sensibilitat davant el fenomen**.

*Inversió de la càrrega de la prova: l'arrendador haurà d'aportar justificació suficient de la conducta si pretén evitar les sancions (art. 47 Llei 8/2007)*

A nivell normatiu, s'han també fet passes decisives. **La darrera reforma del Codi Penal** aprovada pel Consell de Ministres **preveu un nou apartat en el títol referit al delictes contra la integritat moral per tipificar l'assetjament immobiliari, juntament amb el laboral, amb penes de presó de fins a 2 anys** (article 173.1). Es tracta d'una **regulació específica** que, segurament, **permetrà**

# Tribuna Oberta

**superar les dificultats que els tribunals troben a l'hora de donar resposta al fenomen dels tipus penals de coaccions i del delictes contra la integritat moral.**

A Catalunya **la nova llei 8/2007** pel dret a l'habitatge es fa ressò d'altres normes vigents en països del nostre entorn. És el cas dels Estats Units, que des de 1968 té una llei d'habitatge justa, que defineix, prohibeix i castiga l'assetjament. I també ho és de l'Unió Europea, que ha aprovat diverses directives comunitàries de lluita contra la discriminació.

Com desenvolupament d'aquestes directives, **la llei estableix diverses mesures de prevenció i sanció de l'assetjament, que es defineix per primera vegada com una conducta que es produeix "per actuació o omissió amb abús de dret que té com objectiu pertorbar la persona assetjada en l'ús pacífic del seu habitatge creant un entorn hostil**, ja sigui en l'aspecte material, en el personal o en el social, **amb la finalitat última de forçar-la a adoptar una decisió no volguda sobre el dret que l'empara per ocupar l'habitatge"** (article 45.2).

Aquests comportaments es qualifiquen com a infraccions molt greus (article 123.2a) i es castiguen amb multes que poden arribar als 900.000 euros (art.118.1), quantia elevada que s'explica per les plusvàlues especulatives que alguns cops pot voler obtenir l'assetjador.

**La llei, al considerar la conducta com a discriminatòria, facilita la sanció amb una certa flexibilització probatòria, avantatge evident respecte la jurisdicció penal.** S'inverteix, així, la carrega de la prova (article 47) i, per tant, haurà de ser l'arrendador qui aporti justificació suficient de la conducta si pretén evitar les sancions. També **s'obra la legitimitat a persones jurídiques defensores d'interessos col·lectius** (article 48). La competència per a la tramitació i imposició de sancions, per altra banda, correspondrà al Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat però també la podran exercir els ens locals (article 130), llevat del cas que l'import ultrapassi els 500.000 euros, d'acord amb l'art.131.1 de la Llei 18/2007.

Aquestes mesures, no obstant això, quedaran en paper mullat si no s'articulen els protocols i





mecanismes d'investigació adequats en els quals s'involucrin les administracions locals, el col·legi d'administradors de finques i les associacions de consumidors, els diferents cossos de policia o les empreses de subministraments de serveis com l'aigua o la llum.

També **cal identificar quines són les situacions que poden donar lloc a l'obertura d'un expedient de sanció administrativa, ja que la llei tan sols n'estableix una: la negativa injustificada dels propietaris de l'habitatge a cobrar la renda arrendatícia, que esdevindrà un indici d'assetjament immobiliari.** I, en tot cas, resulten insuficients per afrontar el fenomen si no es té present que aquesta situació té el seu origen en un model urbanístic i habitacional injust i insostenible. Aquest

model no és el producte inexplicable de cap "mà invisible". Respon a mesures deliberades, com el recent avantprojecte de llei estatal que pretén afavorir l'accés al lloguer facilitant, de forma paradoxal, el desnonament dels arrendataris més vulnerables.

L'argument és similar al que pretén assegurar major ocupació desregularitzant les relacions laborals i facilitant l'acomiadament. I les conseqüències són conegudes. En realitat, **mentre no s'evitin els preus abusius del lloguer privat i no existeixi un parc públic d'habitatge assequible, l'assetjament immobiliari continuarà sent una "vergonya"** incrustada en el cor del proclamat però poc realitzat Estat social de dret.



# Tribuna Oberta

## La contaminació acústica com a modalitat del delicte contra el medi ambient



**Lluís Gallardo**  
Col·legiat núm. 24.896

La recent sentència de l'Audiència Provincial de Barcelona, Secció 21a, de 2 de gener de 2009 (es pot llegir a [www.sorolls.org](http://www.sorolls.org)), condemna a una pena de més de cinc anys de presó, a més a més de les penes de multa, inhabilitació i pertinents indemnitzacions als perjudicats, a l'anterior titular de l'establiment anomenat "Pub Donegal", ubicat al barri del Raval de Barcelona.

La sentència condemna per la comissió de dos tipus de delictes: un contra el medi ambient i tres de lesions.

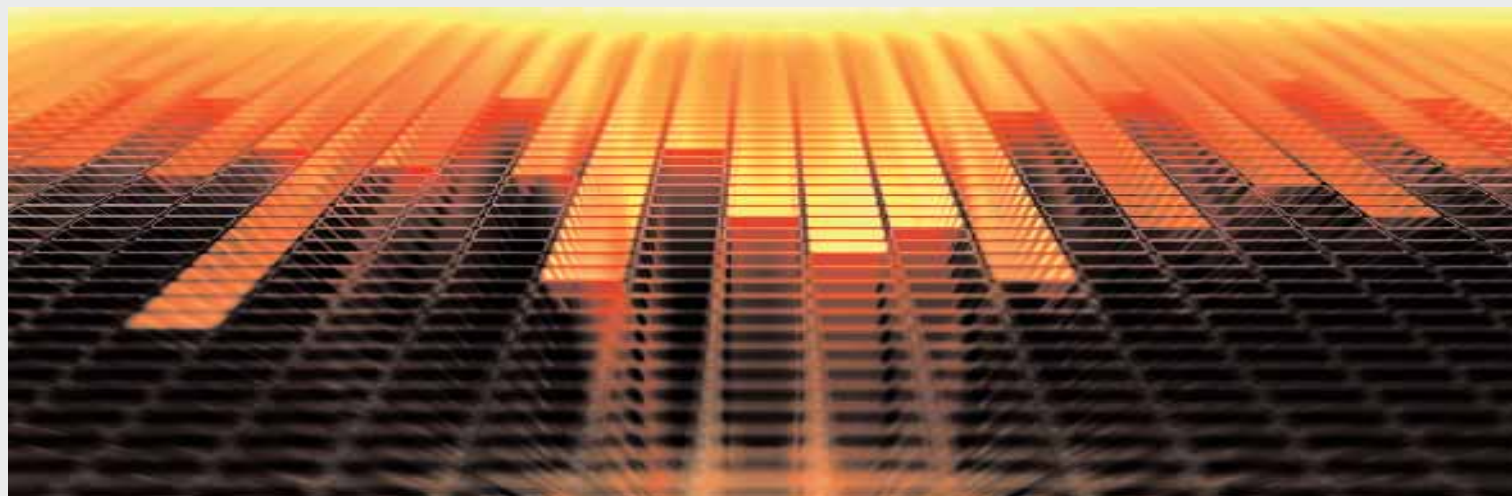
Certament, dita resolució (actualment recorreguda en cassació per l'acusada davant el Tribunal Suprem) ha causat un gens menyspreable impacte mediàtic que ha

arribat a la premsa dels Estats Units i de Sudamèrica (p. ex. Dayton Daily News), i és que, en aquest sentit, representa la culminació, fins el moment, de la gravetat penològica d'aquesta mena de casos.

**A Espanya comptem no més de 20 sentències condemnatòries per delictes contra el medi ambient en modalitat de contaminació acústica** (des de la primigènia de l'Audiència Provincial de Palència, de novembre de 2000, fins a la recent de la de Barcelona de gener de 2009), que no han estat exemptes del mateix debat social-mediàtic, però resulta interessant comprovar com les penes de 4 ó més anys de presó només s'han dictat fins al moment per part de l'Audiència de Barcelona (lògicament, té quelcom a veure les acusacions exercides per la Fiscalia delegada de Medi Ambient del TSJC).

La significació del darrer cas, la del "Pub Donegal", ha estat la d'una pena de presó greu (de més de 5 anys), però també a voltes de si aquesta mateixa pena no resulta un tant excessiva pel fet d'haver causat, en definitiva, un cert grau de contaminació acústica.

Tot el debat es fa passar per si el mer fet de provocar determinat nivell de soroll mereix o no l'encausament per un delicte contra el



# Tribuna Oberta

medi ambient. El plantejament que es fa ni el considerem adient com tampoc pensem que sigui el correcte (des de la vessant jurídica).

No és l'adient, socialment, ja que si bé és cert que notícies d'aquesta mena tenen el seu ham o transcendència en fer quelcom de tan habitual com ho és el soroll, una novetat de l'àmbit jurídic penal (que comporta que una persona pugui ingressar en un centre penitenciari), dóna també, i tanmateix, una connotació d'extrema gravetat, de quasi bé quelcom estrany o forassenyat, alarmista, i és que els titulars s'encapçalen sempre amb l'atractiu de "presó per fer soroll". Òbviament això crida l'atenció, però no és cert, estrictament.

I no és correcte, o del tot cert, dit plantejament, ja que **les condemnes penals no ho són només per "fer soroll", sinó en tant que aquest vector ambiental pot causar determinades lesions psíquico-físiques**. Altrament seria que aquestes es verifiquin, ja que llavors el delicte contra el medi ambient entra en concurs real amb els corresponents de lesions i/o coaccions.

En aquest sentit, **les sentències que s'han pronunciat fins al moment** (recopilades a [www.ruidos.org](http://www.ruidos.org)), excepte dues (AP de Granada i Jutjat Penal de Zamora), **han condemnat en la majoria de casos per comissions de delictes contra el medi ambient en modalitat de contaminació acústica** (des de l'originària de l'AP de Palència, de novembre de 2000, confirmada per la transcendental del TS de febrer de 2003, sobre la sala de festes "Chapó", fins a la darrera coneguda del bar musical "Donegal", passant per la no menys transcendent de l'AP de Barcelona, de març de 2006, que va establir la primera condemna d'aquesta mena de caire greu a 4 anys de presó i referent a un bar-restaurant). **En tots aquells casos** (excepte la de l'AP Saragossa, de novembre

de 2006) **s'havia trobat a faltar el pronunciament relatiu a les lesions o a d'altres béns jurídics susceptibles de ser afectats per sorolls i vibracions**.

**Aquest reconeixement d'afectar-se la integritat física i psíquica es dóna per primer cop, en la seva modalitat delictiva per dol eventual, en la sentència de l'AP de Barcelona, de gener de 2009.**

La sentència de gener passat, però, desestima l'acusació pels respectius delictes de coaccions, en modalitat agreujada per afectar drets constitucionals-fonamentals distints al genèric de la llibertat (art. 172.II CP) amb la succinta argumentació consistent en explicar que el bé jurídic de la llibertat ja es troba comprès en el delicte contra el medi ambient de l'art. 325.1 CP.

Malgrat l'absolució pels delictes de coaccions, la sentència "Donegal" sí recull una dada prou important respecte de la connotació que té el soroll en la nostra societat (al fil de la cita jurisprudencial de la Sala 3a del TS que fa la mateixa Secció 21a): **el soroll és una forma de tortura que no només és capaç de violentar la nostra llibertat i intimitat, sinó que pot originar les consegüents lesions neurofisiològiques i seqüeles psicològiques**.

En aquest sentit, primigènia jurisprudència menor de la jurisdicció penal ho reconegué (p. ex. la SAP de Cantàbria, de 6/09/1999), però també volem notar que a la Xina mil·lenària, 3.000 anys a.C., ja s'utilitzava el soroll com a estri de turment i recentment en conflictes bèl·lics per al desgast psicològic de l'enemic (guerra de l'Irak, de 1991). Cinc mil anys després s'ha vingut a reconèixer la mateixa capacitat i idoneïtat torturadora de quelcom tan habitual, consubstancial a l'ésser humà i gairebé inevitable com ho és el soroll. ■



# TribunaOberta

## Les llicències “Creative Commons”. Casos jurisprudencials nacionals



Lara Foncillas Miralbes  
Col·legiada núm. 24.738

Les llicències **Creative Commons (CC)** van néixer cap a finals de 2002 als Estats Units sota un **projecte de llicències lliures destinat a facilitar la difusió de les obres protegides per drets d'autor**. Actualment podem trobar-les pràcticament a tot arreu gràcies a la seva adaptació a les exigències legals previstes en les diferents jurisdiccions nacionals. Les CC **han suposat una revolució en l'exercici dels drets de propietat intel·lectual per Internet**. I com tota revolució tenen la seva filosofia pròpia, no exempta de contradiccions, i també els seus defensors i detractors amb interessos contraposats i postures molt diferenciades.

Ateses la complexitat del tema i la polèmica que aquest suscita, l'article es limitarà a oferir algunes pinzellades sobre aquestes llicències, així com a comentar les resolucions dels tribunals espanyols que han tractat el tema.

Per a entendre aquest **nou projecte internacional**, cal fer una breu referència als seus orígens, que s'enquadren dins del moviment de la cultura lliure sorgida als anys 90 com a reacció, segons els seguidors de les CC, a l'excés de protecció que la legislació de propietat intel·lectual atorga a una obra. **L'objectiu del projecte és fomentar per mitjà de les llicències CC l'accés lliure i gratuït d'obres per Internet**.

**Creative Commons posa a disposició dels autors que volen explotar les seves**

**obres unes llicències estandaritzades que autoritzen diversos usos**. El tret més característic és que autoritzen usos de l'obra de forma gratuïta i, com a regla general, **si no s'estableix cap exclusió, la llicència autoritza tots els drets d'explotació**: reproducció, distribució, transformació i comunicació pública, i per tot el termini de protecció de l'obra (això és, durant tota la vida de l'autor més 70 anys després de la seva mort).

Així, en fer accessible una obra per Internet, el seu autor la identifica amb un dels símbols CC i li adjunta la llicència. L'avantatge és doble: l'usuari coneix fàcilment les condicions que l'autor ha establert i quan aquest usuari utilitza l'obra es converteix en llicenciatari, amb obligació de complir les condicions.

**Hi ha sis llicències CC, que van des de la més restrictiva fins a la més lliure amb un denominador comú: totes obliguen a reconèixer l'autor de l'obra**. Aquest autor pot jugar amb les diferents opcions i decidir el grau de control que vol exercir: pot excloure l'ús comercial i/o la transformació de l'obra, o establir la clàusula copyleft (que obliga l'usuari a aplicar la mateixa llicència a les obres derivades o transformades de l'original).



Reconeixement (**by**): Estan permesos tots els usos i transformacions

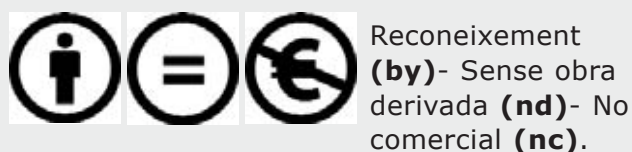


Reconeixement (**by**)- sense obra derivada (**nd**): estan permesos tots els usos, llevat de la modificació de l'obra per a fer-ne obres derivades.



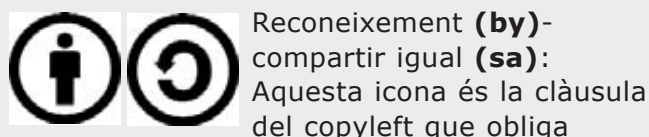
Reconeixement (**by**)-No comercial (**nc**): s'exclou la possibilitat d'utilitzar l'obra amb finalitats comercials.

# Tribuna Oberta



Reconeixement  
(by)- Sense obra  
derivada (nd)- No  
comercial (nc).

S'exclouen les obres derivades i els usos comercials.



Reconeixement (by)-  
compartir igual (sa):  
Aquesta icona és la clàusula  
del copyleft que obliga

l'usuari a aplicar la mateixa llicència a les obres derivades.



Reconeixement  
(by)-No comercial  
(nc)-compartir  
igual (sa): obliga

al copyleft respecte de les obres derivades i que no s'usin amb fins comercials

Queda clar que el **sistema Creative Commons no és incompatible amb els drets d'autor, ans el contrari; basen el seu règim en els drets de propietat intel·lectual, sense els quals els autors no podrien atorgar aquestes llicències.**

Segons les estadístiques internacionals la majoria de les llicències CC exclouen els usos comercials. A priori quan l'autor divulga la seva obra per Internet no sabrà la forma d'explotació que li reportarà un major benefici (econòmic o de públic). **La divulgació de l'obra per Internet amb una llicència CC no comercial permet un ús ampli de l'obra i, al mateix temps, que l'autor es pugui beneficiar econòmicament si l'obra acaba tenint èxit.** Pensem, per exemple, en l'escriptor que divulga la seva novel·la per Internet i té èxit, res no obsta a què posteriorment pugui signar un acord amb una editorial i obtenir un benefici econòmic per cada exemplar físic que es vengui. O el músic que penja les seves cançons per Internet, assoleix fama i, posteriorment, obté benefici econòmic de les entrades dels seus concerts.

Hi ha múltiples exemples d'obres llicenciades amb CC. Sense voler ser exhaustius, citem a títol d'exemple, en el sector de la música CC Mixer (<http://ccmixter.org>) i Jamendo ([www.jamendo.com](http://www.jamendo.com)); obres audiovisuals ([www.blip.tv](http://www.blip.tv)); fotografies ([www.flickr.com](http://www.flickr.com)); llibres ([www.oreilly.com](http://www.oreilly.com)); informació ([www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)); formació ([www.ocwconsortium.org](http://www.ocwconsortium.org)), etc.

En darrer lloc, referirem les **sentències nacionals que s'han ocupat de les llicències Creative Commons** (es pot accedir a les sentències per [www.derecho-internet.org](http://www.derecho-internet.org)). **Aquestes sentències resolen assumptes on l'entitat de gestió SGAE reclamava indemnitzacions per l'explotació d'obres musicals i audiovisuals en locals oberts al públic** (bars, restaurants, hotels i gimnasos). **Els demandants al·leguen, i en molt casos proven, que en els seus establiments utilitzen només música sota llicència CC per la qual cosa estan exempts d'abonar cap indemnització.**

La importància **d'aquestes sentències** radica en què **clarifiquen el tema de la càrrega de la prova que podria haver quedat difós arran d'una presumpció establerta per algunes sentències d'Audiències.** Segons aquesta presumpció jurisprudencial, qualsevol local obert al públic amb aparells de reproducció de so/imatge comunica públicament obres gestionades per l'SGAE. Per arribar a aquesta presumpció, es parteix de la base segons la qual la SGAE té encarregada la gestió dels drets d'autor de la immensa majoria de les obres musicals. No obstant això, en l'actualitat, amb l'augment de les llicències Creative Commons, ja no és tan clar.

La SGAE, emparada en aquesta presumpció, aportava escassos mitjans de prova per a reclamar indemnitzacions.

Les sentències estableixen que, en tot cas, la presumpció seria ius tantum i que, per tant, permetria la prova en contra pel demandat.

**Si el demandat acredita degudament que en el seu local només es reproduïx música i vídeos obtinguts de repertoris que n'autoritzen l'accés lliure, es destrueix la presumpció a favor de la SGAE. En aquest cas, la SGAE** ha d'aportar un mínim de prova raonable per demostrar que en el local es reproduïxen obres gestionades per ella (testificals, investigadors privats, etc).

Queda palès que amb base al principi de la càrrega de la prova de l'article 217 LEC **és a la SGAE a qui correspon la prova dels fets determinants de la infracció i al demandat**

**la prova en contra.** Tal com estableixen les esmentades sentències "aun cuando en principio cabría presumir que cualquier local de copas abierto al público comunica obras cuyos derechos son gestionados por la SGAE, el demandado ha logrado acreditar que evita utilizar el repertorio de la actora recurriendo a obras descargadas de Internet de autores que autorizan el acceso libre".

Les sentències resolen a favor o en contra de la SGAE depenent del principi de prova aportat per les parts per acreditar els fets. La majoria de les sentències desestimen les demandes de la SGAE per la escassa prova i arriben, fins i tot, a qualificar l'activitat de la SGAE de passiva activitat probatòria.





# Pels Passadissos

## Jutjats penals d'executòries i Fiscalia d'Executòries, a la Ciutat de la Justícia

El 25 de maig van entrar en funcionament, a l'edifici P de la Ciutat de la Justícia, els primers jutjats penals d'executòries, els núm. 12, 15, 21 i 24, i la Fiscalia d'Executòries. La següent fase de trasllat, la van protagonitzar els jutjats penals núm. 1-10, el 2 de juny, que estan allotjats a la planta 7 i 8 d'aquest edifici, mentre que el dia 8 de juny va ser el torn de la resta de jutjats penals -11, 13, 14, 16-20, 22, 23 i 25, ubicats a les plantes 8 i 9 de l'edifici.

L'edifici P de la Ciutat de la Justícia, que és el tercer equipament que s'ocupa, compta amb 10 plantes, una planta baixa i dos soterranis.

### L'edifici P de la Ciutat de la Justícia

**A la planta soterrània 2** se situen l'aparcament, diverses sales i les dependències internes de correus. Al **soterrani 1** hi ha l'espai destinat a sales d'espera, una de les quals és per a víctimes i testimonis i l'altra, per a testimonis protegits. Compta també amb sales multiús, sales d'espera, locutoris i els ascensors per al trasllat dels detinguts. Les dues plantes compten amb reserva d'espai per a futur creixement.

A la **planta baixa** es troben les dependències per a correus; **les dependències per al Col·legi d'Advocats (amb recepció, quatre sales de reunions i biblioteca)**; les dependències per al Col·legi de Procuradors (amb un despatx, la recepció i una sala de reunions); les dependències del torn d'ofici i una sala de notificacions. I també el Servei Comú Processal General, amb les

dependències de Registre i Repartiment, que allotgen un despatx per al secretari judicial, una sala d'espera i l'espai destinat als funcionaris.

A la **primera planta 1, 2 i 3** hi ha sales de vistes, sales d'espera per a testimonis i detinguts i sales auxiliars. **A la planta segona els advocats compten amb una sala de togues.**

A la **planta 4 i 6** hi ha jutjats penals d'executòries, despatxos per a magistrats i per a secretaris judicials, sales multiús, dependències per a arxius i les dependències per als funcionaris.

A la **planta 5** es troba la Fiscalia d'Executòries amb un despatx per al fiscal, una sala de reunions, una sala de treball per a 30 fiscals i l'espai per als funcionaris.

Les **plantes 7, 8, i 9** allotgen jutjats penals, despatxos per als magistrats i per als secretaris judicials, sales multiús, dependències per als arxius i l'espai destinat als funcionaris.

La **planta 9** planta compta amb espai de reserva per a futurs creixements, i igualment la **planta 10** queda també en reserva per a futurs creixements.



## Propers trasllats a la Ciutat de la Justícia

JULIOL	03/07	08/07	Institut de medicina legal de Catalunya
	10/07	13/07	Jutjats de vigilància penitenciària nòm. 1.2.4.5 Fiscalia (vigilància penitenciària)
	17/07	20/07	Jutjats mercantils nòm. 1.2.3.4.6.6.7.8

## Per contactar amb els Jutjats de la Ciutat de la Justícia

Jutjats Civil, Família i Mercantil	Edifici C	Planta 2	Sala de Togues	Fax	93.422.64.81
Jutjats Menors i Fiscalia	Edifici F	Planta 1	Sala de Togues	Fax	93.431.86.28
Jutjats d'Instrucció i VIDO	Edifici I	Planta 1	Sala de Togues	Fax	93.431.65.90
Jutjats Penal	Edifici P	Planta 2	Sala de Togues	Fax	93.422.48.09

# ComissionsPuntxPunt

## Comissió de Cultura

### JULIOL

#### Conferències

##### L'Antropologia Forense al servei de la Justícia i de la Història

Organitza: Secció de Dret Sanitari

##### Defensa de reputació a internet

Organitza: Secció de Dret de les Tecnologies de la Informació i la Comunicació

##### How to Build a Law Firm.

Strategies for successful knowledge management in law firms

Organitza: Comissió de Cultura



**Inscripció Oberta al Postgrau en Pràctica Jurídica i al Màster de Pràctica Jurídica UB+ICAB**

### SETEMBRE

##### Curs de Dret de la Circulació

Organitza: Secció de Dret de la Circulació

##### Curs de marques, patents i dissenys

Organitza: Secció de Dret de la Competència i de la Propietat Industrial

##### Curs de Dret Sanitari

Organitza: Secció de Dret Sanitari

##### Curs sobre Dret Tributari

Organitza: Secció de Dret Fiscal

### OCTUBRE

##### Curs sobre Medicina Forense en Accidents de Trànsit

Organitza: Secció de Dret de la Circulació



Inscripcions obertes!

cAmpusicab



Màster en Dret de Família  
Màster en Medi Ambient  
Màster en Advocacia Penal  
Màster en Dret Urbanístic  
Màster en Dret Laboral  
Màster en Dret dels Negocis  
Màster en Mediació

Secretaria Tècnica cAmpusicab: Carrer Mallorca, 283 4a planta (seu col·legial) Barcelona • Tel. 93 601 13 13 • Fax 93 487 16 49 • campus@icab.cat • [www.icab.cat](http://www.icab.cat)

# ParlemAmb...

Enguany s'ha dut a terme una nova edició del Màster Full-Time que imparteix l'Escola de Pràctica Jurídica de l'ICAB amb la Universitat de Barcelona. Un grup reduït d'alumnes han cursat aquest Màster, de 600 hores lectives amb pràctiques als despatxos per tal de conèixer el dia a dia de la professió de la mà de companys amb molts anys d'exercici. Món Jurídic ha parlat amb tres alumnes del Màster -Mariana Mier, Sílvia Martín i Cristina Malagelada- per conèixer les seves impressions un cop acabat el curs.

## La qualitat del professorat i l'oportunitat de fer pràctiques i simulacres de judicis, els aspectes més rellevants del Màster Full Time ICAB-UB



**Mariana Mier Torras**

### **Què et va motivar a apuntar-te al Màster de l'Escola de Pràctica Jurídica?**

En acabar la carrera tenia poca experiència pràctica i necessitava adquirir habilitats per actuar en els Jutjats, davant de clients i en un Despatx professional amb més seguretat, rigor i agilitat. A més, encara no

tenia clara la branca del dret que més m'atreia i a la qual em volia dedicar. Vaig pensar que el màster full-time era allò que necessitava: un curs complet, pràctic, amb un grup reduït de persones i coordinat entre la Universitat (UB) i una institució amb prestigi per la professió com és l'ICAB.

### **Quins aspectes destacaries del Màster?**

Realment ha sigut un honor poder gaudir d'unes lliçons gairebé particulars per part de gran professionals -advocats en exercici, magistrats, professionals d'altres àmbits relacionats amb el Dret i professors de diverses Universitats-, que han sabut transmetre'ns la passió per la professió. També caldria destacar l'experiència de les simulacions a l'Escola Judicial.

Crec que altres cursos com els d'oratória, habilitats directives i anglès jurídic que integren el màster també han complementat molt bé la nostra formació, ja que són aspectes rellevants per la professió que no s'estudien a la Universitat.

### **Com valores les pràctiques als despatxos d'advocats?**

Sens dubte, van ser un al·licient per escollir aquest màster.

Considero que és la millor opció per consolidar coneixements, potenciar habilitats i viure una experiència laboral real.

### **Què penses que t'aportarà professionalment?**

Ara sé on trobar els instruments necessaris per afrontar qualsevol cas que es plantegi. He adquirit unes bases, un saber actuar i un criteri que em fan estar segura de les meves capacitats per entrar en el món. Del que estic ben convençuda, un cop acabat el màster, és de que aquesta és verdaderament la meua professió.







**Silvia Martín Camarasa**

**Què et va motivar a apuntar-te al Màster de l'Escola de pràctica jurídica?**

Vull arribar a ser una bona advocada, i aquesta sempre ha estat la meua principal motivació. Tot i que durant la carrera vaig treballar a dos despatxos d'advocats, en finalitzar-la sabia que encara no estava suficientment preparada per enfrontar-me a l'exercici. La meua gran aposta va ser deixar-ho tot per cursar aquest Màster, i gràcies a això he consolidat coneixements teòrics i pràctics, amb què he guanyat criteri, i tot plegat m'ha donat seguretat, qualitat necessària per tot lletrat, enfront clients, tribunals, companys i, sobretot, un mateix.

**Quins aspectes destacaries del Màster?**

Ens han donat classe els millors especialistes de cada branca, i això ens ha permès aprofundir en les matèries

impartides. D'altra banda, el reduït nombre d'alumnes ens ha permès estar contínuament en contacte amb els professors.

L'altre punt fort del màster són els simulacres de judicis realitzats tant al Col·legi d'Advocats com a l'Escola Judicial, on ens vam enfrontar amb els alumnes de Bilbao que han cursat el mateix màster allà, amb un resultat francament satisfactori.

**Com valores les pràctiques a despatxos? Què destacaries d'aquestes pràctiques?**

És una gran oportunitat d'accedir a despatxos internacionals.

**Què penses que t'aportarà professionalment?**

La possibilitat de conèixer el sistema de treball i organitzatiu dels grans despatxos, així com tractar des del primer dia assumptes de gran importància.

**Cristina Malagelada**

**Què et va motivar a apuntar-te al Màster de l'Escola de Pràctica Jurídica?**

En acabar la Llicenciatura en Dret tenia la impressió que havia adquirit molts coneixements teòrics però em sentia incapaç de posar-los en pràctica, em faltava un últim esglaó abans de començar la meua vida professional.

**Quins aspectes destacaries del Màster?**

He guanyat molta seguretat. Em sento molt més preparada de cara a l'exercici professional. Pot ser de molta ajuda per a tots aquells que no saben quina

especialització volen escollir, ja que no és un màster d'especialització sinó que veus la pràctica de totes les àrees (Civil, Penal, Administratiu, Laboral i Fiscal).

Hem après a redactar documents jurídics, i hem fet simulacions reals de judicis a l'Escola Judicial, a Vallvidrera, on hem posat en pràctica tot allò que hem après durant el curs.

Al ser un grup molt reduït d'alumnes hi ha molta interacció amb els professors - advocats i jutges amb molts anys d'exercici - que ens van aportar coneixements molt útils de processal i de la professió.



**Com valores les pràctiques a despatxos d'advocats?**

És una bona manera de posar en pràctica tot allò que hem après i una bona oportunitat també de treball en els despatxos on hem col·laborat.

# Lletra Impresa

Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament al catàleg de la Biblioteca.  
Per consultar-les, cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica (per ex. 788-13 o també [343.4(46)Hor]).

## REVISTES

### Boletín de mercantil

Editor: El Derecho

Periodicitat: mensual

1r fasc.: Año 1, n. 1 (marzo 2008)

Disponible a la Biblioteca des del núm. 1

### Laboral y seguridad social

Editor: Editorial jurídica SEPIN

ISSN: 1889-2396

Periodicitat: trimestral

1r fasc.: N. 1 (1r trim. 2009).

Ja disponible a la Biblioteca

### Revista Aranzadi doctrinal: actualidad doctrinal multidisciplinar

Editor: Aranzadi

ISSN: en tràmit

Periodicitat: mensual

1r fasc.: N. 1 (abril 2009).

Ja disponible a la Biblioteca



## MONOGRAFIES

### DRET ADMINISTRATIU

**GOERLICH, Francisco J.; VILLAR, Antonio**

Desigualdad y bienestar social: de la teoría a

la práctica. **Bilbao: Fundación BBVA, 2009. [351.84(46)Goe]**



**GUILLÉN CARAMÉS, Javier (dir.)**  
Derecho de la competencia y energía eléctrica. **Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009. [351.824.11(46):621.3Der]**

**PÉREZ GONZÁLEZ, Carmen**

Las obligaciones de los Estados en materia de prevención, control y sanción del dopaje en el deporte. **Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009. [351.855.3:35.078.1Per]**

### DRET CIVIL

**GÓMEZ JARA, M.**

La responsabilidad profesional del psiquiatra (el equipo psiquiátrico, derechos del paciente, protección de datos, responsabilidad por daños, suicidios, peritajes psiquiátricos, documento de consentimiento, historia clínica, etc.). **Barcelona: Atelier, 2009. [347.56(46):61(46)Gom]**

**MADRIÑÁN VÁZQUEZ, Marta**

El derecho de representación en la sucesión testada. **Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009. [347.67(46)Mad]**

**PÉREZ UREÑA, Antonio Alberto**

Formularios de la compraventa inmobiliaria: contratos, escritos judiciales y extrajudiciales. **Madrid: Difusión Jurídica y Temas de**

**Actualidad, 2009. [347.451.41(46)(083.2)Per]**



**PRADA RODRÍGUEZ, Mercedes de**  
Tutela sustantiva y procesal de los títulos nobiliarios. **Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009. [347.189.4(46) Pra]**

### DRET CONSTITUCIONAL

**ABAD LICERAS, José María**

Ley de memoria histórica: la problemática jurídica de la retirada o mantenimiento de símbolos y monumentos públicos. **Madrid: Dykinson, 2009. [342.7(46):946"1936/1939"Ab]**

**BARTLETT CASTELLÀ, Enric R.; BARDAJÍ GÁLVEZ, M<sup>a</sup> Dolores (coords.)**

1957-2007, 50 años de derechos humanos y Europa: Seminario Permanente de Derechos Humanos Antonio Marzal: XIII sesión. **Barcelona: J. M. Bosch Editor: ESADE, Facultad de Derecho, 2009. [342.7(4-672UE)Año]**

### DRET FISCAL

Asesor fiscal. 3a ed. **Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009 [336.2(46)(036)Ase]**

**MATA SIERRA, M<sup>a</sup> Teresa**

El principio de igualdad tributaria. **Cizur**

Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009. [336.2(46):342.722Mat]

**MELLADO BENAVENTE, Francisco Manuel (coord.)**

Todo fiscal: 2009. Barcelona: Cisspraxis, 2009. [336.22(46)Tod]



**PELÁEZ MARTOS, José María (coord.)**

Todo procedimiento tributario: 2008-2009: novedades. Valencia: CISS, 2009. [336.225.6(46)Tod]

**SARRÓ RIU, Jorge**

El derecho a no autoinculparse del contribuyente: vigencia de las garantías frente a la autoincriminación en los procedimientos ante la Inspección de Hacienda. Barcelona: J. M. Bosch Editor, 2009. [336.225.3(46)Sar]

**DRET INTERNACIONAL**

**HEREDIA CERVANTES, Iván**

Arbitraje y concurso internacional. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009. [347.736(46)"2003":341.63Her]

**PELÁEZ SANZ, Francisco José; GRIÑÓ TOMAS, Miquel (dirs.)**

El arbitraje internacional: cuestiones de actualidad. Barcelona: J. M. Bosch Editor, 2009. [DAr-341.63Arb]

**DRET LABORAL**

**CAMAS RODA, Ferran (coord.)**

La edad en relación al empleo, la seguridad social y la inmigración. Barcelona: Bosch, 2009. [331(46):347.157Eda]

**FERRER LÓPEZ, Miguel Ángel**

Casos prácticos sobre el contrato de trabajo: 2009. 17a ed. act. Barcelona: Ediciones Deusto, 2009. [331.11(46)(083.2)Fer]



**GUILLÉN RODRÍGUEZ, Ana Marta; GUTIÉRREZ PALACIOS, Rodolfo; GONZÁLEZ BEGEGA, Sergio**

Calidad del trabajo en la Unión Europea: concepto, tensiones, dimensiones. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009. [331.6(4-672UE)Gui]

**RODRÍGUEZ CARDÓ, Iván Antonio**

Poder de dirección empresarial y esfera personal del trabajador. Oviedo: Consejo Económico y Social del Principado de Asturias, 2009. [331.1(46):658Rod]

**DRET MERCANTIL**

**CANDELARIO MACÍAS, María Isabel**

Gestión de riesgos: impacto de la Ley concursal en la compañía aseguradora y el seguro de crédito. Las Rozas (Madrid): La Ley, 2009. [347.764.023(46)Can]



**DOMÍNGUEZ PÉREZ, Eva María**

La venta en pública subasta en la Ley de ordenación del comercio minorista. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009. [347.71(46)Dom]

**GAJO, Josep (coord.)**

Consejos de empresarios para empresarios. Madrid: Difusión Jurídica y Temas de Actualidad, 2009. [347.71(46)Con]

**GUTIÉRREZ VIGUERA, Manuel**

Ejemplos del nuevo PGC PYMES: casos resueltos y normativa comentada. Valencia: Edición Fiscal Ciss, 2008. [347.719(46)Gut]

**LÁZARO SÁNCHEZ, Emilio J. (coord.)**

Comentario a la Ley General de Publicidad. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009. [347.777(46)Com]

**ORTÍ VALLEJO, Antonio (dir.)**

Estudios sobre los fondos de inversión inmobiliaria. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009. [347.721.4(46)Est]

**PACHECO GUEVARA, Andrés**

La administración concursal. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009. [347.736.5(46)"2003"Pac]

# LletraImpresa

**PASTOR VEGA, Daniel**

Informe de la administración concursal.  
Valencia: Tirant lo Blanch, 2009.  
[347.736.5(46)"2003"Pas]

**VEIGA COPO, Abel B.**

La verificación de créditos en el concurso. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009.  
[347.736(46)"2003"Vei]

## DRET PENAL

**BRANDARIZ GARCÍA, José Ángel**

La sanción penal de trabajos en beneficio de la comunidad. Valencia: Tirant lo Blanch, 2009. [343.27(46)Bra]

Esquemas de derecho penal: parte especial.

Valencia: Tirant lo Blanch, 2009.  
[343.3/.7(46)(083.13)Esq]



**GÓMEZ IBARGUREN, Pedro**

El tratamiento del fenómeno "okupa" en el derecho español. Barcelona: Bosch, 2009. (BBPP)

**LÓPEZ JIMÉNEZ, José M.<sup>a</sup>**

Uso ilícito de tarjetas bancarias. Barcelona: Bosch, 2009. (BBPP)

**RAMÓN RIBAS, Eduardo**

La persona jurídica en el derecho penal: responsabilidad civil y criminal de la empresa.

Granada: Comares, 2009.  
[343.222(46):347.19Ram]

## DRET PROCESSAL CIVIL

**ABEL LLUCH, Xavier; PICÓ I JUNOY, Joan (dirs.)**

Prueba pericial. Barcelona: J. M. Bosch Editor, 2009. [347.948(46)Pru]



**DOMÉNECH PASCUAL, Gabriel**

Juzgar a destajo: la perniciosa influencia de las retribuciones variables de los jueces sobre el sentido de sus decisiones. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009.  
[347.97(46):331.2Dom]

**GARBERÍ LLOBREGAT, José**

La acumulación de acciones en el proceso civil. Barcelona: Bosch, 2009.  
[347.922.7(46)Gar]

## DRET PROCESSAL PENAL

Derecho procesal penal. Cizur Menor: Thomson Civitas, 2009. [343.1(46)Der]

**MONTERO AROCA, Juan**

Proceso penal y libertad: ensayo polémico sobre el nuevo proceso penal. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2008.

## RECENSIONS



**CALONJE, Concha**

Técnica de la argumentación jurídica.  
2a ed. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2009.  
[347.965.4Cal]

L'obra introdueix de forma sistemàtica i argumentada el conjunt de procediments i regles de persuasió, comunicació i proves argumentatives que constitueixen l'"habilitat tècnica" de l'advocat. La seva finalitat és proporcionar una guia, un marc de referència amb les eines i els processos d'argumentació necessaris per tal que l'advocat pugui persuadir i convèncer qualsevol amb els seus arguments.



# Advocacia en Imatges



14 de maig: Religió i Animals: conflicte i protecció. Presentada per Magda Oranich Solagran, advocada i presidenta de la Comissió de Protecció dels Drets dels Animals i moderada per Carles Soliva i Hernández, advocat i vocal de la Comissió de Protecció dels Drets dels Animals, va comptar amb la participació de Ramon Mañe Font, advocat i bisbe titular de l'Església Essènia; Thubten Wangchen, monjo budista i director de la Casa del Tibet i Jorge Burdman, auxiliar Rabínic, Responsable del Departament de Tradició i Cultura de la Comunitat Israelita de Barcelona i Mohamed Halhou, Portaveu del Consell Islàmic Cultural de Catalunya.



20 i 21 de maig: El Grup d'Advocats Joves (GAJ) va participar al Dia de l'emprenedor, celebrat al Palau de Congressos en l'espai "Assessorat".



25 de maig: Imatge d'una de les sessions del Curs d'Ofimàtica i Internet per a Sèniors, que té lloc des del 12 de maig fins al 18 de juny.



21 de maig: Jornada d'Orientació Professional a càrrec de Juanjo Climent, Toni Pons, Joan Oset i Jaume Antich.



26 de maig: Conferència a càrrec del President de la International Bar Association (IBA), Fernando Pelaez-Pier. D'esquerra a dreta: J. Garcia-Romanillos, Fernando Pelaez-Pier, Sílvia Gimenez-Salinas i Fernando Pombo.



27 de maig: Signatura del conveni del Col·legi d'advocats de Barcelona i la companyia Aigües de Barcelona (Agbar) pel qual la companyia Agbar fa lliurament d'uns 300 volums de publicacions periòdiques anteriors a 1970 per a la Biblioteca de l'ICAB.



28 de maig: Inauguració del XVII Congrés de Responsabilitat Civil, que va tenir lloc els dies 28 i 29 de maig d'enguany. D'esquerra a dreta, Jordi Calsamiglia, Sílvia Gimenez-Salinas, Dalmau Moseguí i Gonzalo Iturmendi.



Amb el carnet col·legial obtindràs descomptes en moltes empreses. Aquí en tens alguns exemples.




**www.icab.es**



**'Born en Ribera' by Roser Marcé** La llarga i multifacètica trajectòria professional de la dissenyadora Roser Marcé ha estat reconeguda igualment a Espanya i a l'estranger. Per aquest motiu, Born en Ribera té la capacitat d'oferir una resposta a qualsevol problema de disseny que el client pugui presentar. [rosermarce@gmail.com](mailto:rosermarce@gmail.com)

## FINANCES




**Banc Sabadell**, Condicions especials pel col·legiats a l'ICAB en diferents productes financers.


## SERVEIS




**BLUESPACE - Trasters i mini-magatzems de lloguer per a particulars i empreses.**  
Promoció especial per a col·legiats de l'ICAB: 25% de descompte en boxes i material d'emalatge. Consulteu la vigència de la promoció trucant al 902 204 902. Més informació sobre Bluespace a [www.bluespace.es](http://www.bluespace.es)



**Aparca i Vola** us ofereix un aparcament alternatiu al de l'Aeroport de El Prat, amb trasllats gratuïts en menys de 5 minuts, i vigilància del seu vehicle 24h/365d. 10% de descompte sobre la tarifa oficial de 9'95€/dia. Consulta la pàgina Web [www.aparcaivola.com](http://www.aparcaivola.com)




**Myentrada.com:** Disfruta de descuentos en los mejores espectáculos de manera continuada en el portal [myentrada.com](http://myentrada.com)



**Exposició 'Tutankhamon':** Del 6 de juny al 6 de setembre, arriba al Museu Marítim de Barcelona l'exposició: Tutankhamon: la tomba i els seus tresors.

Per primera vegada, el tresor funerari del llegendari faraó tal i com va ser trobat pel seu descobridor Howard Carter al novembre de 1922.

## RESTAURACIÓ




**Farggi** ofereix la possibilitat de tastar una amplia gama de productes: Gelats, Pastissos, Batuts, Cafè, Xocolates, Sandvitxos, Crepes, Gofres i com novetat el nostre menú mes sa amb les AMANIDES. 15% de descompte a les botigues Farggi (podeu consultar el llistat al web del club ICAB)




**Grup Cacheiro:** 1€ de descompte en els menús de migdia dels nostres restaurants. 2€ de descompte en carta, migdia i nit. 1 menú gratis en dinars i sopars de grup. Informació i condicions de les promocions: tel. 93 30132 55 (ext. 3) - [comercial@grupcacheiro.com](mailto:comercial@grupcacheiro.com).

## MOTOR




**Keldenich BMW Service**, Condicions especials pel col·legiats a l'ICAB. Tel. 93 331 98 00.

## HOTELS




**Eurostars Hotels:** 10% de descompte sobre la millor tarifa disponible a l'hora de realitzar la reserva. Cal fer la reserva online accedint des del Club ICAB del web. Preu especial de 75 € Hotel Lex (dins de la Ciutat Judicial).




**H10 HOTELS** ofereix un 5% de descompte sobre les tarifes disponibles a la pàgina web [www.h10hotels.com](http://www.h10hotels.com), trucant al telèfon de reserves 902 100 906 o a través de la web (codi d'identificació 8219). H10 HOTELS ofereix 40 hotels a 13 destinacions.

## TECNOLOGIA



**Samsung Colectivos:** t'ofereix una plataforma exclusiva per al Col·legi d'Advocats de Barcelona on podràs adquirir els productes SAMSUNG en unes condicions molt especials. [www.samsungcolectivos.es](http://www.samsungcolectivos.es)



**Pymoo:** Dé el Salto a Internet. Cree y personalice su sitio web. Genere negocio a través de la red o potencie su web actual con publicidad online. Descuentos desde el 5%. [www.pymoo.com](http://www.pymoo.com) | 93 165 01 06.

# Anuncis

Els anuncis es publiquen a Món jurídic per ordre d'arribada. Amb motiu del gran augment de la demanda de publicació d'anuncis, us informem que hi ha un retard aproximat d'un mes des de la data de recepció a la data de publicació en paper al Món jurídic. Recordeu que teniu l'opció de la publicació immediata al web col·legial [ww.icab.cat](http://ww.icab.cat) Us agraïrem que us ajusteu al límit de 20 paraules per anunci per tal de poder publicar el màxim número possible d'anuncis.

## OFERTES

### Libres

Vendo colecciones Aranzadi - Legislación y Jurisprudencia 1932-2002 -Diccionario juridico y apendice -Legislación CC.AA, hasta 2002 - Aranzadi Civil hasta 2002 TEL. 636.236.309 Manuel

Temaris, Qüestionaris, Sup.Pràctics, Recull Legisl. ADAMS per Oposicions Cos Superior i de Gestió, Generalitat. (Blanca) Tel. 93 487 29 40 o mòvil 670 625 452.

### Despatx a compartir

Aragon núm. 335 alquiler despachos. A compartir gastos de secretaria, luz , agua , centralita, fax. mensualidad de 100 a 150 euros mensuales. Tel. 932 074 550 (Rodrigo).

Ausias Marc-Girona. Despacho de 280 m2, de 4 abogados alquiler dos despachos de 25 y 20 m2, sala juntas, impecable, con posibilidad colaboraciones. Tel. 654 059 526 (Manuel).

Avda.Diagonal, despatx a compartir, exterior, tot els serveis inclosos, adsl, recp., fotocop, despatx impecable. Possibilitat de col·laboracions, Tel. 629.38.22.74

Badalona-Centro. Se ofrece despacho a compartir con tres compañeros. Despacho en planta baja, posibilidad de colaboración. Tel. 616 414 371 o 933 894 558 (Joan).

Balmes/Vía Augusta, dos despachos de 8 y 14m, totalmente equipados (amueblados), con todos los servicios excepto consumos. Sala de Juntas y recepción. Posible colaboración. Precio a convenir. Tel. 629 047 455.

Bufet consolidat a BCN ofereix compartir despatxos amb tots els serveis, a professionals de les diferents especialitats de l'assessorament empresarial i altres branques del dret, per aprofitar sinèrgies. Tel. 932 070 700.

Casp, a prop Pg. de Gràcia, despatx a compartir. ampli, moblat, conserge, despeses a compartir. Sala de Juntas. Anna. Tel. 93 247 82 96.

Despacho especializado en derecho procesal, civil, mercantil y extranjería, se ofrece para colaborar en dichas materias. Sr. Didac Carrillo Tel. 93.215.56.95 [dcarrillo@dc-abogados.com](mailto:dcarrillo@dc-abogados.com)

Felipe II/Meridiana, Muy buena zona. Ext., sala juntas, adsl, fotoc., impr., aire acond., calefacción, alarma y limpieza. Buen ambiente e ideal para ejercer nuestra profesión. Posible colab. Tel. 676.46.13.85.

Gestoría Delta Pyme S.L. se ofrece como col. habitual ext. para desp de abogados y sus cl/15 a de exp. en el sector/Comisiones más consultoría estratégica periódica para todos los cl. incl. en los honor. Tel. 687 919 080.

Igualada, Despatx -Loft totalment nou per compartir despeses amb tots els serveis. Entrada a peu de carrer. Tel. 637 51 61 38 (Elisabet).

Plaza España zona de la fira de Barcelona, despacho se ofrece a cola-

borar en todas las áreas del derecho, cuatro profesionales dedicados a las diversas areas del derecho, posibilidad de incorporarse en un despacho, condiciones a negociar. Tel. 605 251 553 (Joan), 669828442 (Monica), 932 289 890 (Lourdes).

Rosellon-Balmes despacho a compartir 300 euros sin muebles 350 euros con muebles. Tel. 934 520 201 i 627 039 610.

Sagrera Comparto despacho totalmente nuevo. Sala de juntas, aire acondicionado, calefacción, adsl, fotocopiadora, alarma, limpieza. Buen ambiente y posibilidad de colaboración. Tel. 676 461 385 (Montse).

### Despatx per llogar o vendre

Arenys de Mar. 15 m, aire condicionat, parquet, sala d'espera amb pre-sència. Prop l'estació de tren. 165 €/mes Tel. 636.110.501

Aribau /Paris. Dos despachos independientes a 390 € y 280 €, incl ADSL, uso recepción, sala de reuniones y demás elementos comunes. Tel. 610 458 598 o contactar por mail a [bart@bomedia.net](mailto:bart@bomedia.net).

Balmes/Cócega. Soc. Prof. de abogados y economistas en oficina de 260 m2, alquiler despacho con todos los servicios, a experto en dº mercantil, posibilidad de colaboración prof. Tel. 934 153 729 (Angeles).

Balmes/Valencia Finca Regia despacho 20 metros exterior y otro 14 metros interior. Tel. 934 875 309.

Balmes-Laforja. Alquiler despacho de 50m2 en edificio de oficinas, conserje 24h, AA/CC y calefacción, todos los suministros incluidos excepto teléfono, 4 tardes a la semana por 400€/mes. Tel. 619.711.741

Balmes-Travesera de Gracia, despacho abogados completamente equipado,

# Anuncis

Sala de Juntas, interesado en incorporar abogados para compartir gastos y colaboraciones. Tel. 932 188 362 (Natalia).

Calabria 106, oficinas de lloguer, amb tots els serveis comuns inclosos el de secretaria. a temps complet, parcial o per reunions temporals. Tel. 609 380 298.

Casp - Girona Despatx per atendre visites a Barcelona, 100 €/mes.- Tots els serveis inclosos. Possibilitat de reservar un dia fix setmanal. Tel. 932 651 411 (Albert o Maria).

Casp/Sardenya. Se alquila despacho de 10 m2. Todos los servicios excepto telefono. Porteria. A/A, Sala de Juntas. 325 Euros al mes Sr. Sánchez Tel. 932 327 552.

Centro de Terrassa Nuevos Despachos! Para su venta o alquiler con opción de compra. Disponemos de fotografías. administracio@mar-plana.com. Nuria.

Consell de Cent/Bruc. Despacho con sala de juntas independiente, 275€, todos los servicios incluidos. Tel. 93 467 53 55/ 646 85 17 25.

Córcega, entre P. de Gracia y R. Cataluña Se alquila luminoso despacho amueblado 20 m. Edificio regio y finca con ascensor. Servicios incluidos. Precio a convenir. Tel. 93 238 71 00.

Despacho representativo en centro Barcelona a compartir, con atención de visitas, uso sala juntas y sala visitas por 600 euros, incluido consumos y atención de visitas. Tel. 932 721 161 (M<sup>a</sup> José).

Despachos de 150 a 300 m2 en edificio de oficinas, junto a Ciudad Judicial. Muy luminosos y totalmente equipados. Plazas de parking opcionales en mismo edificio. Tel. 935 054 020.

Despatxos semivirtuals amb secretària, notificacions, fax, e-correu, targetes, imatge de marca, internet, aire condicionat, fil musical... a zona alta de Barcelona. Tel. 93.254.00.43 (Cristina).

Foneria, 34, 1<sup>o</sup> 2<sup>a</sup> despacho 12 m2 amueblado (en breve nueva parada de metro 'Foneria' L9). Muy cerca de ciudad judicial. precio 320 euros/mes. Gastos a compartir. Tlf. no incluido. Tel. 635 59 82 69.

Francesc Macià. Es lloga despatx a per 250 euros pels matins i els dimecres i divendres per la tarda tot inclou excepte telèfon. 93 419 01 66 (Sra. Pilar). Amb col·laboració als assumptes del despatx.

Francesc Macià. Es lloga despatx de 30 metres , elegant, moblat, tot inclou excepte telefon 400 euros, amb col·laboració a tots els temes del despatx. Tel. 932 906 825 (Silvia).

Gran Via/Girona.- Despacho sin amueblar, amplio, exterior, parquet. Buen ambiente. 350 mes, todo incluido excepto tfno. Tel. 661.586.398 (Natalia).

Gran Via/Girona. Finca modernista catalogada amb porter. Despatxos planta baixa i entresol. 2 sales juntes nobles, sales d'espera, arxius, fotocopiadora, fax i adsl. Tel. 933-176-662 (Ma Rosa-Cristina).

Gran Vía/Rbla Catal Despacho Alto Standing, Finca CAM). Perfecto estado, 60m2. Preinstalación de red y centralita. 1200€/mes. Tel. 655 910 404 (Angeles).

Mallorca, 245 - Rambla Catalunya. 100€ MES. Edifici oficines. Despatx virtual amb tots els serveis del despatx (sala juntes, recepció, gestió notificacions, trucades, fotocòpies, wifi...). Tel. 932 723 035.

Mallorca/Pau Claris, costat ICAB.1 despatx individual, en despatx de 150 m2, finca senyorial, conserge. Serveis inclosos i ús de zones comunes (recepció, sala juntes, fotocopiadora, adsl, wifi...). Tel. 658 599 366.

Mallorca-Pau Claris, frente ICAB. Alquiler despachos, acceso 24h. Desde 250€/mes. Incluye: Mobiliario, limpieza, electr., agua, ADSL, recogida corresp. Posibilidad linea telefono indiv. Tel. 93.215.77.75

Muntaner/Diagonal, despatx per atendre a visites, 98 €/mes. Tots els serveis inclosos. Possibilitat de reservar un dia fix setmanal. Tel. 932 007 805.

Muntaner/Diagonal, despatx virtual per 98 €/mes. Sala de juntas, recepció de trucades, domiciliacions, fax, fotocopiadora. Possibles col·laboracions. Tel. 932 007 805.

Muntaner/Diagonal, dos despachos de 16 m2 , finca regia, todos los servicios incluidos excepto teléfono (fax, fotocopiadora, ADSL, limpieza, sala de juntas) 550 € cada despacho. Tel. 667.548.251.

Passeig d'Amunt 7, Oficina-loft compartida. Lloguem llocs de treball de forma individual i compartim àrees comunes. Sales de reunió, totes les despeses incloses. www.graciawork-center.com

Pau Claris, 115, 5<sup>o</sup> 1<sup>a</sup>. Alquilo despacho para 2 mañanas y 2 tardes por semana por 300€/mes. 660 86 84 06 (Cristina).

Pau Claris/Diagonal, se alquilan despachos. amplios, exteriores, todos los servicios incluidos, parket, sala de juntas, linea adsl, centralita. posible colaboración. Tel. 609.307.757.

Pau Claris/Valencia, disponibles 2 despachos 14m2 y 15+8m2 (abog+pasan-



te). Bufete recién reformado. Todos los servicios. Sala Juntas. Posibles colaboraciones. Precio a convenir. Tel 934 872 138.

Pg. Gràcia, 12, despatx moblat amb tots els serveis, bon ambient de treball i possible col·laboració, 600€. Tel. 933 017 976.

Platón-Muntaner, Despacho con todos los servicios, situado en zona alta de Barcelona interesado en incorporar a abogado/a, en regimen de compartir gastos y colaboraciones. Tel. 932 652 919 (Jorge).

Plaza Gala Placidia. Edificio Autopistas. Despacho en alquiler. 115 m2. 1200 €/mes + gastos. Tel. 93 430 58 31.

Pº San Juan-Ausias March. 220 euros excepto teléfono. Tel. 610 204 490.

Provença-Rambla Catalunya. Dos despatxos de 290.-€ i 350.-€, de 9/10m2. Sala de Juntas gran, ADSL, fax, fotocopiadora, escàner, impressora, servei de neteja i porteria. Tels 620 269 569 o 636 905 145.

Rambla Catalunya - Provença, finca amb porter,alt.,Despatx propi+ espai per passant en despatx comú. Advocat d'edat similar(40a).Gran Sala Junt es , r e f o r m a t , I n c l . : recepc,adsl,fax,fotocop.,€880 Tel. 699 701 724.

Rambla Catalunya 99, Despacho en situación inmejorable, dos salas de Juntas, reformado y tranquilo. 600.-€, incluye luz, agua, limpieza. Tel. 93.272.68.83.

Rambla Catalunya, 100 Despatx de 35m2. Està distribuït en 2 ambients, i un lavabo. Té ascensor. Molt bona comunicació. Lloguer de 700€/mes. Tel. 93 215 47 42 i 648 03 67 50.

Rambla de Catalunya, es lloga despatx, 420 m2.totalment equipat (des-

patxos, sala de juntes, biblioteca) moblat si es desitja, ocupacio immediata, Tel.93 488 02 50.

Rambla d'Egara, 135 (Terrassa), Estació FFGG. Directe de Pça. Catalunya. Exterior. A prop Jutjats nous. Possible col·laboració. Preu segons ús. Pot interesar intercanvi despatx a BCN. Tel. 677 124 666.

Roger de Llúria/Valencia dos despachos de 14 metros finca regia. posibilidad de colaboración. Tel. 932 378 949.

S.A. MªClaret se alquilan dos despachos con servicio de porteria, 500 y 350€/mes, con o sin muebles, gastos incluidos excepto Tel. 654.57.29.86.

Sagrera: se alquilan despachos totalmente nuevos con servicios incluidos y sala de juntas. zona muy bien comunicada. Posibilidad de colaboración. Tel. 933 521 367.

Sant Gervasi zona Gala Placidia. 80€ mes despacho virtual + 1 hora/sem visitas incl. Recepción correo y docs. Edificio oficinas, 2 asc, conserge. Representativo. Tel. 648 289 136.

Sant Joan Despí, junto Estación Renfe:En venta, Dúplex en centro histórico 130 m2 de vivienda, 100 m2 de local, 50 m2 terraza. Ideal para despacho o vivienda-negocio. A reformar 390.000 €. Tel. 627 753 448.

Se traspasan dos despachos en pleno funcionamiento en Barcelona. Empresa con 5 a. de antigüedad. Más de 1.000 clientes. Marca registrada. Area principal extranjería. Precio a negociar. Tel. 647 887 705.

Tamarit, 74, se alquilan dos despachos, desde 350 a 450 euros, parket, sala de juntas, ascensor, Tel. 605251552 (Joan).

Zona Rambla Catalunya Se ofrece despacho amueblado de 9mt2. Listo

para ocupar, con derecho a Sala de Juntas y Wifi.. 250€ Tel. 93.231.54.33 (mañanas) Manu

## Borsa de treball

Abogada especialista en Penal y Perito Judicial Calígrafo y Documentoscópico. Posibilidad de entrega urgente de dictámenes. Tel. 676 48 68 20.

Abogada, me ofrezco a colaborar dos tardes o mañanas en un despacho para temas civiles y matrimoniales. Tel. 622 593 154.

Abogado en ejercicio se ofrece para colaboraciones en Derecho empresarial-inmobiliario: mercantil, legal, registral, fiscal, Derecho de la construcción- obra civil y pública- y Urbanismo. Tel. 680 563 782.

Abogado y Perito Judicial inmobiliario, tasaciones inmobiliarias urgentes, entrega inmediata, ratificacion judicial, fincas urbanas, rusticas y naves industriales. Tel. 607 99 63 10.

Abogado, arquitecto técnico y API, ofrece colaboración para informes periciales sobre vicios constructivos y valoraciones urbanas y rusticas. gems59@gems59.com. Tel. 932 448 393.

Advocada especialista en Dret Penal i amb més de cinc anys d'experiència s'ofereix a col·laborar en aquesta matèria. Condicions a convenir. Tel. 656. 65.77.39.

Advocada interessada en treballar a les tardes en despatx d' advocats dedicat al dret matrimonial, de família i penal. Flexibilitat horària i condicions a convenir. Tel. 666 39 10 99. Advocada ofereix col·laboracions externes en Estrangeria. Tel. 678261596.

Advocat amb despatx al centre de Bcn ofereix col·laboracions en temes

# Anuncis

de gestoria d' empreses, estrangeria i propietat intel·lectual, patents i marques. [ema\\_advocat@icab.es](mailto:ema_advocat@icab.es) Tel. 646 809 866 i 934 815 495.

Advocat amb molta experiència en dret civil, penal, matrimonial i laboral, amb despatx propi, s'ofereix per a col·laboració externa amb d'altres despatxos. Tel. 931 849 380 - 609 066 152.

Advocat d'Administració local catalana amb mes de vuit anys d'experiència en l'àmbit del dret administratiu, urbanisme i fiscalitat local s'ofereix per col·laborar amb despatxos. Tel. 639 077 023.

Advocat s'ofereix per a col·laboracions en matèria penal (inclòs menors, violència domèstica i penitenciari). Tel. 676 20 22 77. Total flexibilitat horària.

Advocat, Secretari d'Administració local, categoria superior, amb 35 anys d'experiència en l'àmbit del Dret Administratiu, col·laboraria amb despatxos. Tel. 677.127.224.

Despacho de abogados con sede en Ibiza se ofrece para colaboraciones en asuntos de Baleares. c/ Aragón nº 67, 5º-5ª, 07800 Ibiza-Baleares Tel. 971302268 Fax 971 304 864.

Despacho situado en Barcelona ofrece colaboraciones en asuntos penales, de menores y contencioso administrativos. Contactar Tel. 934 879 764, móvil 677 427 114.

Economista especialitzada en assessoria fiscal s'ofereix per a col·laborar. [www.molesasesores.com](http://www.molesasesores.com). Mònica Moles. Tel. 649-09-03-93.

Llicenciada en dret i ex-opositora, s'ofereix per a qualsevol feina de caire jurídic. Tel. 617 595 446.

## Diversos

Aragó nº222. Pis de 285m2 amb terrassa de 150m2. Disposa de 8 dormitoris, 3 lavabos, 1 cuina i 1 saló. Calefacció. Ascensor a la finca. A reformar: 2.600€/mes. Tel. 93 215 47 42 i 648 03 67 50.

Balaguer, Poligon Camarasa de Lleida. Nau industrial de 500 m2. 750 € lloguer. Tel. 617 085 288 (Irene).

BiMSolució . Aplicació Integral per a la gestió de empreses. Sistema útil i fàcil per a controlar els clients, mailing, pressupostos, factures i rebuts. Mes informació [www.biminformativa.cat](http://www.biminformativa.cat)

Castelldefels, oportunidad casa pareada esquinera a 50 m. playa , 4 hab, 3 baños, 1 aseo, garaje 3 coches, jardin 70m , 2 terrazas con vistas al mar. Piscina. Descalcificador de agua.700.000€. Tel.619.11.74.74

Cerdanya, Saillagouse, alquilo por semanas apartamento nuevo p.baja, jardin , z.verde, pisc. climat, park; 850€ semana; Tel. 639 308 108; <http://es.rentalia.com/houses/file.php/ref/45207.htm>

Delta del Ebro, Apartamentos por dias o semanas. Ideal para practicar senderismo, bicicleta, vela, piragüismo..., en grupo o en familia. No es necesario coche. Tel. 647.644.836.

Es ven casa Prullans (Cerdanya), construcció ceretana, a estrenar, 170 m2, 3 hab, altell, s-c amb xemeneia, garatge, WC. Calefacció i aigua calenta gasoil, parquet, cuina i banys de disseny, domòtica. 495.000€. Fotos [www.idealista.es](http://www.idealista.es) Tel. 606 988 098.

Esplugues de Llobregat Calle de l'Esport nº 10, Se alquila local, más de 160 m2, 1100 €/mes. Precio negociable. Tel. 629473272 (Sharon).

General Mitre entre Balmes-Muntaner. Pis de 420m2 en finca senyorial, tot exterior i molt solejat. Concedida llicència de reforma i segregació en diverses entitats. 1.900.000 €. Tel. 932 056 377.

Golf GTI Serie 3 - 92. Buen estado En perfecto estado de mecánica. Neumáticos seminuevos, ABS, etc. Pequeñas abolladuras. Siempre en garaje, plancha en perfecto estado. 1.300 €. Tel. 678 736 255.

Llugo casa a Sant Feliu de Guíxols, 9 persones. A 10 min. platja i del centre del poble a peu. Per quinzenes, setmanes o caps de setmana. Tel. 639 78 86 01 (Gloria).

Llugo habitacions o bé pis a Tarragona (zona Joan XXIII), zona propera al centre. Serveis molt propers. M'urgeix. Tel. 610 913 099.

Malgrat de Mar. Lloguer apartament, 54km de Barcelona, tres habitacions, primera linea de mar, zona comunitaria con piscina, se alquila por meses dias semanas, tel 669 828 442 (Mónica López).

Masnou Zona Centre Ocata, casa senyorial, a 2a línia mar, 50m estació Renfe. 320 m2, 3 Plantes, a reformar: possibl. de terrassa amb vistes mar. Pkg propi, jardí, etc 635.000 €. Tel. 607826272

Menorca.- alquiler apart., semanas, meses o quincenas. 2 habitaciones + piscina, 100m de la playa. Tel. 686 967 555.

Mercadal (Menorca). Se alquila casa, de junio a septiembre, por semanas, quincenas o meses: 3 h. dobles, 2 baños, comedor y cocina equipados. Terrazas, jardín y piscina privados. Tel. 678.44.15.25

Moto KAWASAKI Z 750 Model 2008 ABS. Revisions en concessionari ofi-

cial, sempre garatge, en garantia, inclou alarma Scorpio. Venc per no usar. 5900 €. Tel. 686 410 091.

Nova Ciutat Judicial, es ven pis de 100 m, 4 habitacions, 2 banys, terrassa, parking opcional. zona privada ajardinada. 380.000 Euros Tel. 616.45.74.30.

Olivella-Sitges Xalet d'obra nova de disseny. Te 184m2, terreny de 762 m2. Piscina, façana de vidre vistes. Preu cost 430.000 euros. Truqui enviem fotos. Tel. 606 325 105 o 933 680 886 (Rosa/María).

Pl. Font Castellana (metro L4-Alfons X). Es lloga local 45 m2, lavabo independent. Entrada a peu de carrer, molt lluminós. Ideal per a despatx o oficina. Preu: 380 € (més IVA). Tel. 932158302 (Ana).

Poble Sec. Venta de edifici de 10 apartaments de 45 m2 en BCN, nous, equipados, vacios, para alquiler diverso. Envio fotos. precio 2.300.000 eur/ neg. Tel. 639 308 108 marcsp1999@hotmail.com.

Rambla Catalunya nº100, 160m2. Disposa de 5 habitacions amb balcó. Una cuina, un bany i un lavabo. Té calefacció i subministres al corrent. 3.500€/mes. Tel. 93 215 47 42 i 648 03 67 50

Salou, alquiler atico 2 hab.y 2 terrazas. 100 metros del paseo y de la playa. Tel. 686 967 555.

Sant Feliu de Guixols. Es lloga apartament situat davant de mar, per el mes d'agost. Tel. 686 993 366 (Mercedes).

Sardenya - Consell de Cent. Es lloga placa de pàrquing, cotxe mitjà. Fàcil maniobra. Ben comunicat.110€ al mes. Tel. 609 89 32 54 (Antonio).

Sarrià molt a prop de Pl. Artós, lloga placa d'aparcament per a cotxe gran,.

Preu 125 €/mes. Tel. 660-10-74-65 (Joaquin).

Se traspasa despacho especializado en prestaciones de seguridad social. 37 años de ejercicio. por invalidez. Facilidades de pago. Urgente. Tel. 93.345.33.62.

Se vende Sooter marca Kymco modelo people 125 cc. color negro, perfecto estado sólo 87 kms. año 2008. Siempre guardado en garaje, se vende por no usar. garantía de fábrica hasta 2.011. 1500 €. Tel. 93.447.22.05

St. Quirze Vallés. Vendo casa esq. 3 años. 260 m2, jardín 60 m2. 3 hab. dobles (1 suite con baño y vestidor), garaje 2 coches, parquet. Tel. 649 299 880.

Terrassa, lloga pis a 5 min estació Les Fonts FGC.80m,tot exterior amb molta llum, 3 hab (2 dobles + 1 individual), cuina amb vitroceràmica, bany i balcó. Plaça de pkg i traster. 650 E/mes+despeses. Tel. 616 963 256.

Valencia 7-Tarragona. Parquing coche, amplio, 24 H VIGIL. 24.000€, posible IVA,Tel. 639308108.

Venc BMW R850R. 2006. 4.500 Km. Perfecte estat. Sempre parking. Punys calef. pant. vent, porta males, interm. blancs. Revisions conces of. Es ven per canvi de país de residencia i per poc ús. 8500€ Tel. 620 388 421.

Venc embarcació tipus LLAUT MENORQUI, amb dos motors NISSAN. Pilot automàtic. Eslora 8,16 manega 2,80. Està en perfectes condicions. Es pot veure a Cambrils. Preu interessant. Tel. 932 160 560 (Lourdes).

Venc fotocopiadora SHARP ar 5316. blanc i negre. paper din a4 i din a3. perfecte estat. Possibilitat de pròrro-

ga de contracte de manteniment. econòmica, només 600 €. Tel. 93 430 97 82.

Vendo MINI COOPER con 30.000 km. Perfecto estado. Amarillo, techo solar, llantas y neumáticos nuevos. Precio: 12.500 euros Tel. ccasanovas@terra.es

Viladecavalls, Lloga casa amb 5 habitacions, capacitat per 10 persones, piscina, barbacoa i jardí de 7.500 m2. Per quincenes, setmanes o caps de setmana. Tel. 639 788 601 (Gloria).

Vilanova i la Geltru, prop de la nova ciutat judicial, es lloga duplex, nou, parquet, 3 habitacions, 1 bany, dos terrasses. 85 m2. 640 € + 60 €/mes aprox comunitat. Tel. 606 988 098.

Violant d'Hongria/ Rambla Brasil (Les Corts), 52 m2, 1º real sin ascensor, complet. ref. 3 años, 2 hab. dob, 1 baño completo, cocina independiente, salón-comedor, 2 balc., orientación sur, parquet, bomba de calor y ac., altillo, trastero. Metro Badal. Tel. 657 338 634.

## DEMANDES I ALTRES

### Diversos

Busquem advocats músics, bon bateria i bon guitarra entre 35-50 anys amb equip per conjunt de rock blues 70's www.thegeneration.info amb local fix per assajos setmanals i bolos. Tel. 607.36.10.43 (Gustavo).

Se busca apartamento cerca de Caldetas para alquilar de temporada a familia con 2 niños, pref. con zona comunitaria y tres habitaciones, alto y soleado. Tel. 609 356 165

### Borsa de Treball

Despatx amb més de 15 anys en funcionament per reestructuració busca dos advocats que vulguin incorporar-se i col·laborar. Tel. 687 405 156.

# Propers Números

**MónJurídic** és una publicació editada per l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona amb la finalitat de ser l'òrgan informatiu i d'expressió dels seus col·legiats.

#### Edita

Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca 283, 0 8037 Barcelona.  
www.icab.cat / icab@icab.es

#### Directora

Eva Labarta

#### Consell Assessor

##### President

Eduard Sagarra Trias

##### Vicepresident

Ignasi de Gispert Català

#### Vocals

Agustí Bassols Pascual  
Lara Foncillas Miralbes  
Maria José Gozalvez Vives  
Joaquim Jubert di Montaperto  
Cristóbal Martell Pérez-Alcalde  
Julián Valón Mur

#### Cap de Comunicació

Antonio Gómez-Reino Isalt

#### Coordinació Món Jurídic

Isabel Viola Demestre

#### Gabinet de Premsa

Roser Ripoll

#### Composició

Albert Muñoz

#### Món Jurídic

Telèfon: 934 961 880

Fax: 934 871 938

e-mail: monjuridic@icab.cat

anuncis: monjuridicanuncis@icab.cat

Han col·laborat en aquest número: Jaume Asens, Juanjo Climent, Luis Gallardo, Gerardo Pisarello i Juan Reyes.

#### Fotografia:

IstockPhoto, Albert Muñoz.

#### Disseny:

Altraforma s.a.

#### Impressió:

Rotocayfo-Impresia Iberica

#### Publicitat:

Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca, 283, 08037 Barcelona  
Telèfon: 934 961 880  
Fax: 934 871 938  
e-mail: marketing@icab.es

#### Dipòsit legal:

B-17.273-83

#### ISSN:

1135-9196

Les opinions recollides en els textos publicats a Món Jurídic pertanyen exclusivament dels seus autors. L'opinió oficial del Col·legi l'expressa la Junta com a òrgan de govern de la institució.



## Junta en Directe

Resultats de les eleccions al  
Deganat i la Junta de Govern 2009

## Tribuna Oberta:

Qüestions de dret laboral en temps de crisi

## Aquí Ara:

Societats professionals

Recordeu que, a més de Món Jurídic, l'ICAB té com a canals de comunicació el seu web ([www.icab.es](http://www.icab.es)), la comunicació setmanal i el correu ordinari.